

# CHUBB Türkiye 2022 Yılı Faaliyet Raporu

31 ARALIK 2022

CHUBB®



## MÜDÜRLER KURULU'NUN YILLIK FAALİYET RAPORUNA İLİŞKİN BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na

### 1. Görüş

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 1 Ocak - 31 Aralık 2022 hesap dönemine ilişkin yıllık faaliyet raporunu denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre, Müdürler Kurulu'nun yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgiler ile Müdürler Kurulu'nun Şube'nin durumu hakkında denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemeler, tüm önemli yönleriyle, denetlenen tam set finansal tablolarla ve bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bilgilerle tutarlıdır ve gerçeği yansıtmaktadır.

### 2. Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartlarının bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS") uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun Bağımsız Denetçinin Yıllık Faaliyet Raporunun Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar (Bağımsızlık Standartları dahil) ("Etik Kurallar") ve bağımsız denetimle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

### 3. Tam Set Finansal Tablolara İlişkin Denetçi Görüşümüz

Şube'nin 1 Ocak - 31 Aralık 2022 hesap dönemine ilişkin tam set finansal tabloları hakkında 14 Mart 2023 tarihli denetçi raporumuzda olumlu görüş bildirmiş bulunuyoruz.

### 4. Müdürler Kurulu'nun Yıllık Faaliyet Raporuna İlişkin Sorumluluğu

Şube yönetimi, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 514. ve 516. maddelerine göre yıllık faaliyet raporuyla ilgili olarak aşağıdakilerden sorumludur:

- Yıllık faaliyet raporunu bilanço gününü izleyen ilk üç ay içinde hazırlar.
- Yıllık faaliyet raporunu; Şube'nin o yıla ait faaliyetlerinin akışı ile her yönüyle finansal durumunu doğru, eksiksiz, dolambaçsız, gerçeğe uygun ve dürüst bir şekilde yansıtabilecek şekilde hazırlar. Bu raporda finansal durum, finansal tablolara göre değerlendirilir. Raporda ayrıca, Şube'nin gelişmesine ve karşılaşması muhtemel risklere de açıkça işaret olunur. Bu konulara ilişkin Müdürler Kurulu'nun değerlendirmesi de raporda yer alır.



c) Faaliyet raporu ayrıca aşağıdaki hususları da içerir:

- Faaliyet yılının sona ermesinden sonra Şube'de meydana gelen ve özel önem taşıyan olaylar,
- Şube'nin araştırma ve geliştirme çalışmaları,
- Müdürler Kurulu üyeleri ile üst düzey yöneticilere ödenen ücret, prim, ikramiye gibi mali menfaatler, ödenekler, yolculuk, konaklama ve temsil giderleri, ayni ve nakdî imkânlar, sigortalar ve benzeri teminatlar.

Müdürler Kurulu, faaliyet raporunu hazırlarken Ticaret Bakanlığı'nın ve ilgili kurumların yaptığı ikincil mevzuat düzenlemelerini de dikkate alır.

##### **5. Bağımsız Denetçinin Yıllık Faaliyet Raporunun Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumluluğu**

Amacımız, TTK hükümleri çerçevesinde yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgiler ile Müdürler Kurulu'nun denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemelerin, Şube'nin denetlenen finansal tablolarıyla ve bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bilgilerle tutarlı olup olmadığı ve gerçeği yansıtmayı yansıtmadığı hakkında görüş vermek ve bu görüşümüzü içeren bir rapor düzenlemektir.

Yaptığımız bağımsız denetim, BDS'lere uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar, etik hükümlere uygunluk sağlanması ile bağımsız denetimin, faaliyet raporunda yer alan finansal bilgiler ve Müdürler Kurulu'nun denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemelerin finansal tablolarla ve denetim sırasında elde edilen bilgilerle tutarlı olup olmadığına ve gerçeği yansıtmayı yansıtmadığına dair makul güvence elde etmek üzere planlanarak yürütülmesini gerektirir.

PwC Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Ramazan Yüksökkaya, SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 25 Nisan 2023

Chubb European Group SE  
Merkezi Fransa  
Türkiye İstanbul Şubesi  
Büyükdere Cad No: 100-102  
Maya Akar Center  
B Blok Kat: 5  
34394 Esentepe, İstanbul

T + 90 212 306 3900  
F + 90 212 306 3901  
<https://www.chubb.com/tr-tr/>  
Tic.Sicil No: 665570  
Mersis No:  
0004048734121442

CHUBB

## 2022 YILI FAALİYET RAPORU UYGUNLUK BEYANI

Şubemiz 2022 Yılı Faaliyet Raporunun 28 Ağustos 2012 tarih ve 28395 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren " Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporu'nun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkındaki Yönetmelik'te " belirlenen usul ve esaslar çerçevesinde hazırlandığını beyan ederiz.

Giles Ward

Emre Buğday

Özgür Bulutçu

Cengiz Yıldız

Müdürler Kurulu Başkanı

Genel Müdür

Mali İşler GMY

Muhasebe Müdürü



Chubb European Group SE, Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi, Büyükdere caddesi no 100-102, Maya Akar Center B Blok Kat:5, Esentepe 34394, İstanbul, Türkiye

Şubesi olduğumuz Chubb European Group SE Fransız sigortacılık kanunu hükümlerine tabii olup, sicil numarası 450 327 374 RCS Nanterre ve kayıtlı adresi de La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie, Fransa'dır. Chubb European Group SE'nin ödenmiş sermayesi 896,176,662 Euro'dur.

## **İçindekiler**

<b>1. Müdürler Kurulu Başkanın Mesajı</b> .....	<b>3</b>
<b>2. Genel Müdür'ün Mesajı</b> .....	<b>4</b>
<b>3. Genel Bilgiler</b> .....	<b>5</b>
3.1 Şube Hakkında Genel Bilgiler .....	5
3.2 Şubenin Sermaye Yapısı .....	6
3.3 Müdürler Kurulu Üyeleri, Üst Düzey Yöneticiler ve Personel Hakkında Bilgiler .....	7
3.4 Şubenin Üst Yönetimi .....	8
3.5 Departman Yöneticilerimiz .....	9
3.6 İç Sistemler Müdürleri .....	10
3.7 Personel Hakkında Bilgiler .....	11
<b>4. Müdürler Kurulu Üyelerine Ve Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar</b> .....	<b>11</b>
<b>5. Şubenin Araştırma Ve Geliştirme Çalışmaları</b> .....	<b>12</b>
<b>6. Şubenin Faaliyetleri Ve Faaliyetlere İlişkin Önemli Gelişmeler</b> .....	<b>12</b>
6.1 İç Kontrol Sistemler ve İç Denetim Faaliyetleri .....	12
6.2 İş Sürekliliği Kapsamında Yapılan Faaliyetler .....	144
6.3 Faaliyet Yılı İçinde Yapılan Özel ve Kamu Denetimleri Hakkında Açıklamalar .....	14
6.4 Şubenin Aleyhine Açılan ve Şubenin Mali Durumunu ve Faaliyetlerini Etkileyebilecek Nitelikteki Davalar .....	144
6.5 Şube Hakkında Uygulanan İdari ve Adli Yaptırımlar .....	15
6.6 Şubenin Yıl İçinde Yapmış Olduğu Bağış ve Yardımlar .....	15
6.7 Dış Hizmet Alımlarına İlişkin Bilgiler .....	15
<b>7. Mali Durum</b> .....	<b>155</b>
7.1 Finansal Duruma ve Faaliyet Sonuçlarına İlişkin Yönetim Organının Analizi ve Değerlendirmesi, Planlanan Faaliyetlerin Gerçekleşme Derecesi, Belirlenen Stratejik Hedefler Karşısında Şubenin Durumu .....	155
7.2 Mali Durum, Karlılık ve Hasar Ödeyebilme Kapasitesi İle İlgili Değerlendirmeler .....	155
7.3 Şubenin Sermayesi İle ilgili Tespitler ve Değerlendirmeler .....	166
7.4 Hasar Ödeme Kapasitesi .....	166
7.5 Kar Dağıtım Politikası .....	166
<b>8. Risk Değerlendirmesi</b> .....	<b>177</b>
8.1 Sigorta Riski .....	177
8.2 Finansal Risk Yönetimi .....	177

## 1. Müdürler Kurulu Başkanın Mesajı

---

Bu rapor 2022 yılı performansımızla ilgili olsa da, öncelikle bu yıl 6 şubat tarihinde yaşanan trajik olayları anlamamak mümkün değil. Chubb Türkiye Müdürler Kurulu, yönetim kadrosu ve çalışanlarının yanı sıra genel olarak Chubb Grup'un en içten taziyelerini meydana gelen depremlerden etkilenen herkese gönderiyoruz. Ayrıca, kurtarma çalışmalarına yardımcı olan ve bunun yanı sıra depremzedelere destek olmaya devam eden yerel ve uluslararası toplumdan herkese takdir ve teşekkürlerimizi sunuyoruz. Hiç şüphe yok ki bu korkunç olaydan pek çok ders çıkarılacak ve sigorta sektörünün de daha güvenli bir gelecek tesis etmek adına oynayacağı bir rol mutlaka olacaktır.

2022 yılına dönüp baktığımızda, Chubb Türkiye, Türkiye'deki zorlu ekonomik ortama rağmen olumlu bir yıl geçirmiş bulunmaktadır. Çok yüksek seviyede gerçekleşen enflasyon ve hızla değer kaybeden para biriminin birbirine bağlı nitelikteki karmaşıklığı, şubenin 1,66 milyar TL tutarında Brüt Yazılmış Prim üretmesiyle %91 olarak kaydedilen devasa büyümeyi açıkça olumsuz yönde etkilemiştir. Bununla birlikte, genel olarak elverişli piyasa koşulları, reel büyümenin sağlandığı ve %93,1 oranında tatmin edici bir Birleşik Oranının kaydedildiği anlamına gelmektedir.

Bu son derece övgüye değer sonuçların yanı sıra, Chubb Türkiye ekibi yıl boyunca yerel mevzuat ile ilgili bir dizi yeni gerekliliği ele almak ve TFRS 9 ve TFRS 17'nin uygulamaya konmasına hazırlanmak için çok çalışmıştır. Müdürler Kurulumuz ve şahsım, şubenin güçlü finansal ve operasyonel sağlığını muhafaza etmesini ve 2023 yılının fırsat ve zorluklarına hazır olmasını sağlayan Chubb Türkiye yönetim kadrosuna ve çalışanlarına en içten teşekkürlerimizi sunmak isteriz.

Saygılarımla,

Giles Ward  
Müdürler Kurulu Başkanı, Chubb Türkiye

## 2. Genel Müdür'ün Mesajı

---

2022 yılına pandeminin yavaş yavaş sonumlanmasının getirdiği “normalleşme” umuduyla başladık ancak hemen yılın başlarında tüm dünyanın gündemine oturan ve hızlı bir şekilde küresel bir sorun haline dönüşen yüksek enflasyon, resesyon ve tedarik zinciri problemleri her sektörde olduğu gibi sigorta sektöründe de sıkıntıları beraberinde getirdi. Özellikle ülkemizin maruz kaldığı hiper enflasyonist şartlar, gerek kurumsal gerekse bireysel sigortalar üzerindeki baskıyı artırdı. Buna rağmen, her zamanki gibi aldığımız hızlı önlemler, dağıtım kanallarımız ile kurduğumuz pro-aktif iletişim ve Chubb grubunun verdiği destekle, 2022 yılı sonunda tüm hedeflerimize ulaştığımızı ve hatta birçok kalemde hedeflediğimiz de üzerinde başarı sağladığımızı gururla belirtmek isterim. Bu başarının rakamsal getirilerini raporda sizlerle paylaşmaktan mutluluk duyuyorum.

Her zaman ön planda tuttuğumuz insan merkezli yönetim anlayışı, hızla değişen ve gelişen çağımızın gerek müşterilerimiz gerekse çözüm ortaklarımız nezdinde ortaya çıkarttığı beklentileri karşılama, uçtan uca verdiğimiz her hizmette mükemmelliği hedefleme çabası bizi hep dinamik tuttu, bundan sonra da tutmaya devam edecek. 2023 yılında da amacımız, hem ülkemiz özelinde hem de tüm dünya genelinde sigortacılığa katma değer sağlamaya devam etmek ve yepyeni başarı hikayelerine imza atmak olacaktır.

İçinden geçtiğimiz tüm olumsuz koşullara rağmen, büyük bir özveri ve istekle beraber yürüdüğümüz bu hayat yoluna katkıda bulunan her bir ekip arkadaşımıza en içten teşekkürlerimi ve sevgilerimi sunuyorum.

Saygılarımla,

Emre Buğday  
Genel Müdür

### 3. Genel Bilgiler

---

#### 3.1 Şube Hakkında Genel Bilgiler

##### 3.1.1 Şubenin Ticari Bilgileri

**Unvanı:** Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi.

**Adresi:** Büyükdere Caddesi No:100-102 Maya Akar Center B-Blok Kat:5 34394 Esentepe Şişli İstanbul

**Ticaret Sicil Numarası:** 665570

**Tel:** 0212 306 39 00

**Faks:** 0212 306 39 01

**Web Sayfası:** <https://www.chubb.com/tr-tr/>

Şubenin herhangi bir bölge ofisi bulunmamaktadır.

##### 3.1.2 Şubenin Tarihi Geçmişi

9 Mayıs 2008 tarihinde eski unvanıyla ACE Türkiye, Büyük Britanya Birleşik Krallığı (UK) ve Kuzey İrlanda'da kurulmuş olan ve Koruyucu Düzenleme Kurumu ("PRA") ve Finansal Faaliyetler Kurumu ("FCA")'nın düzenlemelerine tabi olan ACE European Group Limited (AEGLE)'nin bir Şubesi olarak kurulmuştur.

14 Ocak 2016 tarihinde AEGLE'nin ana şirketi Chubb'ı satın almış ve ismini Chubb olarak değiştirmiştir. Chubb dünyanın en geniş halka açık yangın ve sorumluluk sigortacıdır. Türkiye dahil, 54 ülkede bulunan faaliyetleri ile Chubb, çeşitli gruptaki müşterilerine kurumsal ve bireysel sigorta, sorumluluk sigortası, ferdi kaza, tamamlayıcı sağlık, reasürans ve hayat sigortası sağlamaktadır. Chubb'un ana şirketi New York Borsasına kote olup, Chubb'ın Zürih, New York, Londra ve diğer lokasyonlarda ofisleri bulunmakta ve dünya çapında yaklaşık 30,000 çalışanı bulunmaktadır.

09 Mayıs 2017 tarihinde CHUBB Türkiye'nin unvanı da Chubb European Group Ltd Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değişmiştir.

İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden çıkışına hazırlanmak amacıyla Şubesi olduğumuz Chubb European Group Ltd 2018 yılında yasal bazı değişiklikler yapmış ve bu çerçevede 3 Nisan 2018 tarihinde ticari unvanı Chubb European Group PIC ve daha sonra da 19 Haziran 2018 tarihinde de Chubb European Group SE olarak değiştirmiştir.

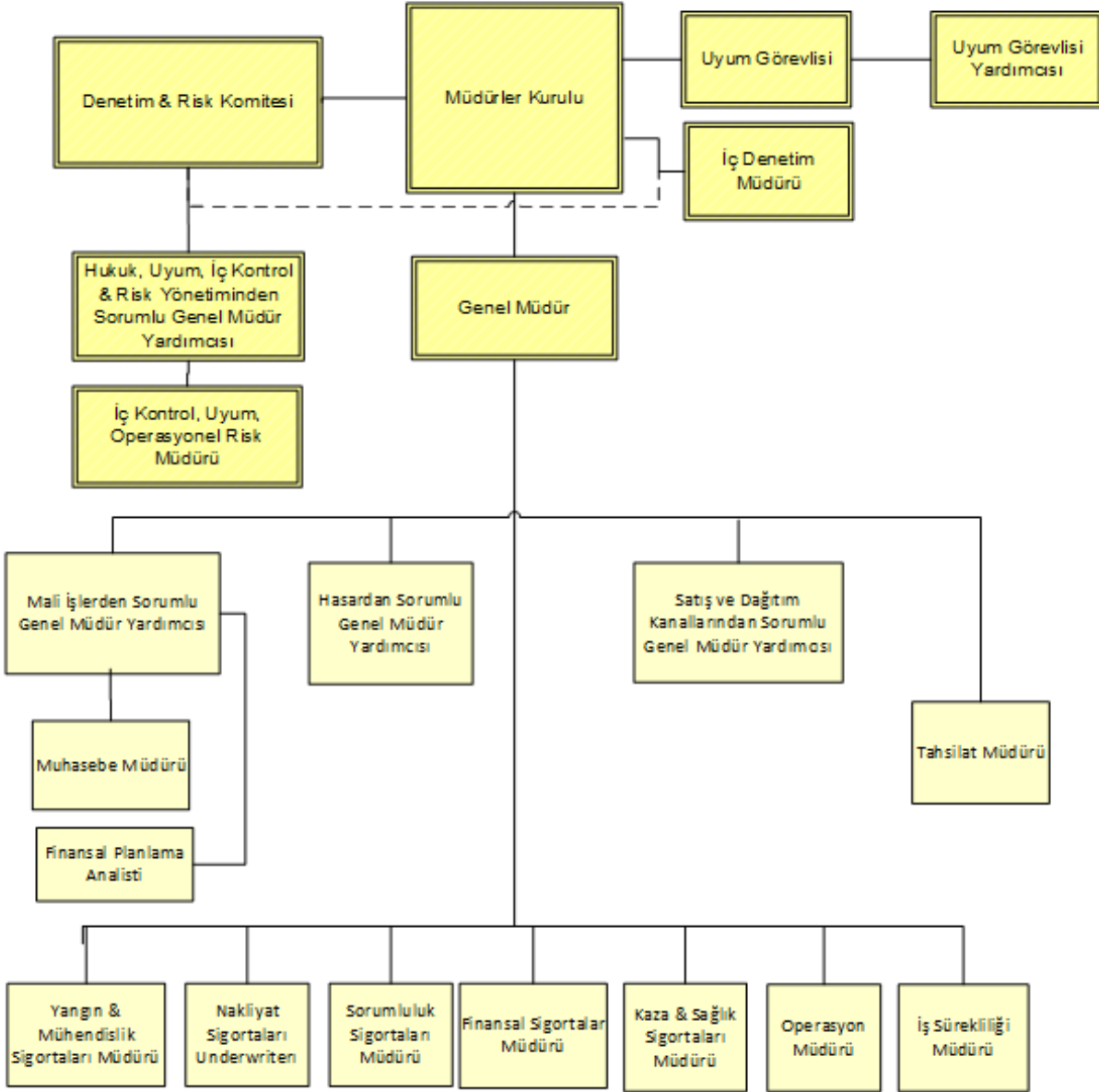
Chubb European Group SE'nin (CEG) İngiltere'de kayıtlı adresi 1 Ocak 2019 itibarıyla Fransa'ya taşınmıştır. CEG Fransız sigortacılık kanunu hükümlerine tabii olmaya başlamış, sicil numarası 450 327 374 RCS Nanterre, kayıtlı adresi de La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, (92400) Courbevoie, Fransa olmuştur.

Bu yasal değişiklikler nedeniyle Şube unvanımız 18.06.2018 tarihinde "Chubb European Group Plc Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi", 10.09.2018 tarihinde de "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi" ve 27.02.2019 tarihinde de "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirilmiştir.

12 Mayıs 2009'dan beri yeni unvanıyla Chubb Türkiye oto dışındaki tüm hayat dışı sigorta ruhsatlarını almış olup, Şube ilk poliçesini 6 Temmuz 2009 tarihinde düzenlemiştir. 2009 yılından bu yana Şube yangın ve mühendislik, sorumluluk, nakliyat, finansal sigortalar, kaza ve sağlık sigortaları üzerinde çalışmaktadır.



### 3.1.3 Şubenin Organizasyon Yapısı



### 3.2 Şubenin Sermaye Yapısı

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2022			31 Aralık 2021		
	Pay Oranı (%)	Pay Tutarı		Sermayedarın Adı	Pay Oranı (%)	
Chubb European Group SE	100	TL 139.347.559		Chubb European Group SE	100	
<b>Toplam</b>	<b>100</b>	<b>TL 139.347.559</b>		<b>Toplam</b>	<b>100</b>	

### 3.3 Müdürler Kurulu Üyeleri, Üst Düzey Yöneticiler ve Personel Hakkında Bilgiler

#### 3.3.1 Müdürler Kurulu Üyeleri

##### **Giles Ward –Müdürler Kurulu Başkanı**

Bağımsız Yönetim Kurulu Başkanı, Chubb Grup

G.Ward 'un sigorta sektöründe 30 yıldan fazla uluslararası üst düzey yönetim deneyimi bulunmakta olup, halihazırda Chubb Grup'un bir çok iştirakinde bağımsız yönetim kurulu üyeliği yapmaktadır. Bu görevinden önce Chubb'ın Avrasya ve Afrika Bölgesinin Başkanlığını yapmıştır. G. Ward Manchester Üniversitesi Ekonomi mezunu olup, tescilli bir sigortacıdır.

G.Ward 23.02.2015 tarihinde Şubenin Müdürler Kurulu üyesi olarak atanmış ve 24.10.2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesi Başkanı olarak atanmıştır.

##### **Nikolay Dmitriev**

Bölge Müdürü, Merkez Bölge (İsviçre, Türkiye, Ortadoğu ve Afrika)

N. Dmitriev 2008-2015 yılları arasında Chubb'ın Rusya ve Bağımsız Devletler Topluluğu operasyonlarından sorumlu olmuştur. 2015 yılında Rusya, Bağımsız Devletler Topluluğu ve Türkiye'nin Bölge Müdürü olarak atanmış ve 2017 yılında ayrıca Avrasya& Afrika Bölgesinin Sorumluluk & Yangın işlerinin performans ve gelişmesinden sorumlu olmaya başlamıştır. 1 Şubat 2022 tarihinde İsviçre, Türkiye ve Ortadoğu ve Afrika ülkelerinin içinde olduğu bölgenin başkanı olarak atanmıştır.

N.Dimitriev ayrıca kariyerine 1995 yılında başlamış ve 2008 yılında Chubb'daki görevine başlamadan önce sigortacılık alanında çeşitli üst düzey pozisyonlarda çalışmıştır.

N.Dmitriev Şube'nin Müdürler Kurulu'na 21 Ekim 2015 tarihinde atanmıştır.

##### **Dennis Charles**

Bölge Mali İşler Başkanı

D.Charles 2014 yılından bu yana Chubb Limited'in Avrasya ve Afrika Bölgesinin Mali İşler Başkanlığı'nı yapmaktadır. Yeni unvanı ile Chubb'a 2006 yılında katılmış ve mali işlere ilişkin çeşitli görevlerde yer almıştır.

D.Charles South Bank Üniversitesi mezunu olup, ACCA üyesidir. Chubb Limited'e katılmadan önce Sainsbury's Supermarkets, Cable & Wireless, United News & Media, Leyland DAF and Scottish Courage gibi İngiltere'nin önde gelen şirketlerinde mali işler alanında üst düzey yöneticilik yapmıştır. D.Charles, Türkiye, Bahreyn, Mısır, Suudi Arabistan, Birleşik Arap Emirlikleri, Pakistan, Tunus, Rusya, Ukrayna, ve Güney Afrika'nın yer aldığı Avrasya ve Afrika Bölgesindeki finansal operasyonları yönetmiştir.

D.Charles Şubenin Müdürler Kurulu'na 15 Mayıs 2017 tarihinde atanmış ve 9 Eylül 2019 tarihinde İç Sistemlerden Sorumlu Müdürler Kurulu üyesi olarak seçilmiştir. 30 Kasım 2022 tarihi itibarıyla D.Charles Denetim ve Risk Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

##### **Emre Buğday**

Chubb Türkiye Genel Müdürü

Emre Buğday Marmara Üniversitesi Çevre Mühendisliği Fakültesinden 1999 yılında mezun olmuştur. Sigorta sektöründe kariyerine 2000 yılında Anadolu Sigorta'da Yangın&Mühendislik underwriterı olarak başlamıştır. 2007 yılında Marsh Brokerlik'a katılan Emre, kurumsal müşterilere yeni risk transferi çözümleri oluşturma, iş planlama ve strateji geliştirmeden sorumlu Brokerlik ve Hasar Danışmanlığı Direktörü görevini üstlenmiştir.

E.Buğday, Mart 2016'da Genel Müdür olarak Chubb Türkiye'ye katılmıştır

### 3.3.2 Denetim ve Risk Komitesi Üyeleri

#### **Giles Ward – Denetim ve Risk Komitesi Başkanı**

Bölüm 3.3.1 'de özgeçmişine bakınız

#### **Dennis Charles**

Bölüm 3.3.1 'de özgeçmişine bakınız

#### **Didem Kilislioğlu Turgay**

Bölüm 3.4'deki özgeçmişine bakınız

### 3.4 Şubenin Üst Yönetimi

#### **Emre Buğday – Genel Müdür**

Bölüm 3.3.1'de Özgeçmişine bakınız.

#### **Fatma Katip Atay- Genel Müdür Yardımcısı- Hasar**

İstanbul Teknik Üniversitesi Çevre Mühendisliği'nden mezun olan Fatma Katip Atay, Marmara Üniversitesi'nde İngilizce İşletme Pre-MBA yapmıştır. 1993- 1998 yılları arasında Marsh Sigorta Brokerliği'nde ve 2000- 2006 yılları arasında Axa Sigorta A.Ş.'de Oto Dışı Kurumsal Hasar Uzmanı, 2006- 2013 yılları arasında Alesta Sigorta Ekspertiz Hizmetlerinde Uluslararası İşler Müdürlüğü görevini yürüten Atay, sertifikalı nakliyat emtia eksperidir. 2013 yılında Chubb Türkiye Şubesi'nde Hasar Müdürü olarak göreve başlamış ve 1 Kasım 2017 tarihinde Hasardan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır.

#### **Orhan Özgür Bulutçu- Genel Müdür Yardımcısı- Mali İşler**

Marmara Üniversitesi İktisat Fakültesi Ekonometri Bölümü mezunu olan Orhan Özgür Bulutcu, Bahçeşehir Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümünde Mühendislik Yönetimi yüksek lisansı yapmıştır. 2006-2010 yılları arasında AIG Sigorta'da Mali İşler Departmanında çeşitli pozisyonlarda çalışmış ve son olarak Muhasebe Standartları Müdürü olarak görev almıştır. 2010-2014 yılları arasında ERGO Sigorta'da Mali İşler Müdürü olarak görev almıştır. 2014-2016 yılları arasında Generali Sigorta'da Finans Direktörü olarak çalışmıştır. 2016-2017 yılları arasında Gulf Sigorta'da CFO olarak görev almıştır. 20 Şubat 2017 yılında Chubb Türkiye Şubesinde Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır.

#### **Zeynep Özek – Genel Müdür Yardımcısı- Teknik, Satış ve İş Geliştirme**

Marmara İşletme Fakültesinden mezun olan Zeynep Özek, İstanbul Üniversitesi İşletme İktisadi bölümünde master programını tamamlamıştır. 1989 – 1993 yılları arasında Yapı Kredi Sigorta'da Sağlık Sigortaları satış ve teknik işlemlerden sorumlu Müdür Yardımcısı olarak çalışıp, 1993 yılında Munich Re'nin sermayedarı olduğu Mednet Türkiye şirketinin kuruluş ve Türkiye'de sağlık sigortalarının gelişmesi konusunda Dış ilişkilerden sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev almıştır. 1997- 2010 yılları arasında Genel Sigorta'da göreve başlayan Özek, Şirketin Sağlık/Hayat Sigortalarında şirketin stratejik büyüme ve alt yapısının planlanması konusundan sorumlu olmuştur. 2010 yılında Chubb Türkiye şubesinde danışman olarak göreve başlayan Özek, 2012 yılından itibaren Teknik, Satış ve İş Geliştirmeden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapmaktadır.

## **Didem Kilislioglu Turgay - Genel Müdür Yardımcısı- Hukuk, Uyum, İç Kontrol ve Risk Yönetimi**

Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi mezunu olan Didem Turgay, Essex Üniversitesinde yüksek lisans yapmıştır. 1999-2003 yılları arasında Dışişleri Bakanlığı'nda Uzman Hukukçu olarak çalışmış ve 2003-2007 yılları arasında görevine Strazburg'da bulunan Avrupa Konseyi nezdinde Türkiye Daimi Temsilciğinde devam etmiştir. 2007 yılında Dışişleri Bakanlığı'ndaki görevinden ayrılan Turgay, 2009 yılında Zurich Sigorta A.Ş'de Avukat ve Grup nezdinde Uyum Görevlisi olarak göreve başlamış ve 2011 yılında Hukuk ve Uyum Departmanı Müdürü olarak atanmıştır. 2013 yılında Chubb Türkiye Şubesinde Hukuk ve Uyum Müdürü olarak göreve başlamış ve 14 Aralık 2015 tarihinde Şubenin Hukuk ve Uyumdan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır. 18 Kasım 2019 tarihinden itibaren Hukuk, Uyum, İç Kontrol ve Risk Yönetiminden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görevine devam etmekte olup, 24.10.2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

### **3.5 Departman Yöneticilerimiz**

#### **Ömer Abit – Kaza & Sağlık Sigortaları Müdürü**

Boğaziçi Üniversitesi İşletme Bölümünde öğrenimine devam etmekte olan Ömer Abit çalışma hayatına 2001 yılında Türkiye İş Bankasında Memur olarak başlamıştır. 2003 yılında Teknik Operasyon bölümünde çalışmaya başladığı Axa Assistance Türkiye'de 2012 yılına kadar çeşitli görevlerde bulunmuş ve Finansal Raporlama Müdür Yardımcısı iken görevinden ayrılmıştır. Europe Assistance Türkiye'de 2012 yılından 2013 yılına kadar Finans Müdürü olarak görev yaptıktan sonra Ağustos 2013'te Chubb'de Kaza ve Sağlık Sigortaları Müdürü olarak göreve başlamıştır.

#### **Ersin Açınç - Operasyon Müdürü**

Ersin Açınç 1998 de Trakya Üniversitesi İnşaat MYO mezun olarak ön lisansını, 2010 yılında Anadolu Üniversitesi kamu yönetimi bölümünden mezun olarak lisans eğitimini tamamlamıştır.

1999-2003 yılları arasında Garanti Bankası Ortaklar Şubesinde bireysel portföy yetkilisi olarak, 2003-2012 yılları arasında Yapı Kredi Bankası'nda sırasıyla, çağrı merkezi satış temsilcisi, çağrı merkezi takım lideri, çağrı merkezi yönetmeni, çağrı merkezi müdürü olarak görev yapmıştır. 2012 yılında Chubb Türkiye Şubesi'nde çağrı merkezi koordinatörü olarak görevine başlamış ve 2016 yılında Çağrı Merkezi ve Kaza & Sağlık Operasyon müdürü olarak atanmıştır. 1 Ocak 2021 tarihi itibarıyla Kaza & Sağlık ile Yangın & Sorumluluk Operasyon birimleri birleştirilmiş ve E. Açınç Operasyon Müdürü olarak atanmıştır.

#### **Çiğdem Bayraktar Bağış – Finansal Ürünler Sigortası Müdürü**

Marmara Üniversitesi Finansal Birimler Fakültesi "Sigortacılık" mezunu olan Çiğdem Bayraktar Bağış, 2012-2013 yılları arasında "Advanced Liability Insurance Program (TSEV)" ve 2020-2021 yılları arasında Boğaziçi Üniversitesi "Sermaye Piyasaları ve Finans" eğitim programlarını tamamlamıştır. Beykent Üniversitesinde Yüksek Lisans (Management Business Administration) eğitimi devam etmektedir.

2007 yılında sektöre Kurumsal Satış ve Pazarlama departmanında başlayan Çiğdem Bayraktar Bağış, 2011 yılında Ergo Sigorta'da "Sorumluluk Sigortaları ve Havacılık" departmanında Underwriter olarak görev almış, 2014 - 2021 yılları arasında Chubb Türkiye bünyesinde Finansal Sigortalar departmanında Underwriter ve Senior Underwriter görevlerini almıştır.

Ç. Bağış 1 Nisan 2021 tarihi itibarıyla "Finansal Riskler Türkiye Müdürü" olarak atanmıştır.

**Güney Çelik, Nakliyat Sigortaları Müdürü** - (29 Haziran 2022 tarihinde görevinden ayrılmış ve İsviçre, Türkiye ve Ortadoğu ve Afrika ülkelerinde sorumlu Bölgesel Nakliyat Müdürü olarak atanmıştır)

2008 yılında Boğaziçi Üniversitesi İnşaat Mühendisliği Bölümünden mezun olan Güney Çelik, 2010 yılında Milano Politeknik Üniversitesi'nde İnşaat Mühendisliği Risk Yönetimi Master programını tamamlamıştır. 2011-2017 yılları arasında AIG Sigorta A.Ş'de Nakliyat Sigortaları departmanında emtea, tekne ve sorumluluk branşlarında teknik yetkili olarak çalışmış, 01 Aralık 2017 tarihinde ise Chubb European Group'a katılmıştır.

### **Emre Emiroğlu- İş Süreçleri Müdürü**

Eyüboğlu Koleji'nin ardından Kocaeli Üniversitesi Jeofizik Mühendisliğinden mezun olan Emre Emiroğlu profesyonel iş hayatına 2009 yılında Yıldız Holding bünyesinde Dore Direkt Pazarlama A.Ş.'de Operasyon Uzmanı olarak çalışmaya başlamıştır. 2011 yılında Chubb. Türkiye Şubesi'nde Operasyon uzmanı olarak çalışmaya başlayan Emiroğlu 2017-2021 tarihleri arasında Yangın & Sorumluluk Departmanlarının Operasyon Müdürü olarak görev yapmış ve 1 Ocak 2021 tarihi itibarıyla İş Süreçleri Müdürü olarak atanmıştır.

### **Selin Karyüz- Yangın ve Mühendislik Müdürü**

Selin Karyüz, Kocaeli Üniversitesi Çevre Mühendisliği bölümünden 2000 yılında mezun olmasını takiben Marmara Üniversitesi'nde Sigortacılık Yüksek Lisans programını başarı ile tamamlamıştır.

Kendisi sırasıyla 2001-2003 yılları arasında Garanti Emeklilik'te Portföy Yöneticiliği, 2003-2019 yılları arasında ise Anadolu Sigorta' da Yangın& Mühendislik ve Kurumsal Sigortacılık Müdürlüklerinde görev almıştır. 2021 Mart ayı itibarı ile Chubb ailesine katılana kadar, son 2 yıldır Marsh Türkiye plasman ekibi Direktörü olarak görev yapmıştır.

### **İlke Kutlu – Sorumluluk Sigortaları Müdürü**

İstanbul Bilgi Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Bölümü'nden 2004 yılında mezun olan ilke Kutlu, Bahçeşehir Üniversitesi Yönetim Bilişim Sistemleri Bölümü'nde yüksek lisans yapmaktadır. 2006-2012 yılları arasında Anadolu Sigorta A.Ş. 'de Sorumluluk, Havacılık ve Özel Riskler Sigortaları departmanında Underwriter olarak çalışmış ve 2012-2014 yılları arasında AIG Sigorta A.Ş. 'de kıdemli underwriter olarak görev yapmıştır. 2014 yılı Eylül ayında Chubb Türkiye Şubesinde Sorumluluk Sigortaları Müdürü olarak göreve başlamıştır.

### **Cengiz Yıldız – Muhasebe ve Raporlama Müdürü**

İstanbul Üniversitesi İngilizce İktisat Bölümünden mezun olan Cengiz Yıldız halen Marmara Üniversitesi Bankacılık ve Sigortacılık enstitüsünde yüksek lisans öğrencisi olarak öğretim hayatına aktif olarak devam etmektedir.

Sigortacılık sektörüne Aksigorta'da Yönetici Adayı olarak başlayan Cengiz Yıldız sonrasında sırasıyla Groupama Sigorta 'da ve Ziraat Sigorta 'da mali muhasebe ve raporlama yöneticisi olarak çalışmasının ardından Eylül 2019 itibarıyla Chubb ailesine Muhasebe ve Raporlama Müdürü olarak katılmıştır.

## **3.6 İç Sistemlerden Sorumlu Yöneticiler**

### **Didem Kilislioğlu Turgay - Genel Müdür Yardımcısı- Uyum, İç Kontrol ve Risk Yönetimi**

Bölüm 3.4'deki özgeçmişine bakınız

### **Şafak Özen- İç Denetim Müdürü**

Şafak Özen Bilkent Üniversitesi İşletme Fakültesinden mezun olmuştur. 1998 ve 2001 yılları arasında KPMG Türkiye ofisinde denetçi olarak çalışmış sonrasında MedNet Türkiye'de 3 yıl boyunca mali kontrolörlük görevi üstlenmiştir. Şafak 2005 yılında iç denetim müdür yardımcısı olarak Aksigorta'ya katılmıştır ve takiben yaklaşık 1 yıl sonra Ak Emeklilik'e iç denetim müdürü olarak atanmıştır. Ak Emeklilik ve Aviva Hayat Emeklilik şirketlerinin 2007 yılında birleşmelerinden sonra AvivaSA Emeklilik ve Hayat şirketinde iç denetim müdürü olarak 6 yıl görev yapmıştır. Şafak Özen Chubb Türkiye Şubesine 2015 yılında kıdemli iç denetim müdürü olarak katılmıştır.

**Görkem Doğan- İç Kontrol ve Risk Yönetimi Müdürü-** (Mart 2022 tarihinde görevinde ayrılmış ve Bölge Uyum Kontrol Müdürü olarak atanmıştır. )

Başkent Üniversitesi İktisat Bölümünden 2004 yılında mezun olduktan sonra yüksek lisans eğitimlerini 2005 ve 2006 yıllarında sırasıyla De Montfort University Pazarlama ve University of Warwick İktisat bölümlerinde tamamlamıştır. Mezun olmasının ardından Chubb ailesine katılana kadar 2009-2012 yılları arasında AvivaSA Emeklilik ve Hayat AŞ'de Risk Yönetimi, İç Kontrol ve Uyum Departmanında, 2012-2015 yılları arasında Ergo Grup Holding AŞ, 2016-2017 yılları arasında HDI Sigorta AŞ, 2017 yılında Eureka Sigorta AŞ ve 2018 yılında Groupama Sigorta AŞ'de İç Denetim Departmanlarında, 2017-2019 yılları arasında Ak Sigorta AŞ'de Risk Yönetimi, İç Kontrol ve Uyum Departmanında çalışmıştır. Kasım 2019 itibarıyla İç Kontrol ve Risk Yönetimi Müdürü olarak Chubb Türkiye ailesine katılmıştır..

### **Ömer Koray Erdensin - İç Kontrol ve Risk Yönetimi Müdürü**

Bilkent Üniversitesi Uluslararası İlişkiler mezunu olan Ömer Koray Erdensin, Bilgi Üniversitesi İngilizce işletme yüksek lisansı (MBA) yapmıştır. 2006 yılında Koç Allianz Sigorta'da Underwriter olarak çalışmaya başlamış, 2008 yılında AIG Sigortada Management Trainee olarak görev almıştır. Sonrasında 2009-2013 yılları arasında AIG Sigorta İç Denetim Müdürü olarak görev almıştır. 2013-2014 yılları arasında Orient Sigorta'nın kuruluşunda bulunmuş olup, Temmuz 2015 tarihinden itibaren eski adıyla Turkland Sigorta ve sonraki adıyla Corpus Sigorta'da ve aynı holding bünyesinde yer alan Quick Sigorta'da 2021 yılına kadar İç Denetim Müdürü sorumluluğunu üstlenmiştir. 2021 yılında Doğa Sigorta İç Denetim Müdürlü olarak görev almış olup, 7 Kasım 2022 tarihi itibarıyla Chubb Türkiye'de İç Kontrol ve Risk Müdürü olarak görevine devam etmektedir.

### **3.7 Personel Hakkında Bilgiler**

31 Aralık 2022 tarihi itibarı ile Chubb European Group SE. Türkiye İstanbul Şubesinde 54 personel bulunmaktadır. Bunların 34 'si kadın ve 20 'u erkektir. 56 personelden 11 kişi yüksek lisans, 38 kişi lisans ve 3 kişi ön lisans, 2 kişi ilkokul mezunudur.

	Erkek	Kadın	Genel Toplam
İlkokul	1	1	2
Lise	0	0	0
Ön Lisans Mezunu		3	3
Lisans Mezunu	16	22	38
Yüksek Lisans Mezunu	3	8	11
Genel Toplam	20	34	54

## **4. Müdürler Kurulu Üyelerine ve Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar**

31 Aralık 2022 tarihi itibarı ile Müdürler Kurulu Üyelerimiz ile üst düzey yöneticilerimize sağlanan finansal ödemeler 6.630.588 TL'dir. (1 Ocak - 31 Aralık 2021: 3.458.895 TL)

## 5. Şubenin Araştırma ve Geliştirme Çalışmaları

---

Şube 2022 yılında, dağıtım kanallarının geliştirilmesi ve büyümesine yönelik çeşitli aktivitelerde bulunmuştur;

- Şubenin Broker/Acente dağıtım kanalı yıl içerisinde 128'den 140'a çıkmıştır.
- İstanbul, İzmir, Ankara, Bursa, Kayseri, Zonguldak'da faaliyet gösteren Brokerlar ve Acentelerle çalışılmaya başlanmıştır.
- Üçer aylık dönemlerde dijital dergi ile satış kanallarına bilgilendirme yapmıştır.
- 2022 yılında Siber Risk sigortaları ile ilgili ürün geliştirme çalışmaları sektöre duyurulmuştur.
- Yıl içerisinde Chubb Akademi dijital platformu üzerinden sorumluluk sigortaları, yangın mühendislik, finansal sigortalar konusunda bilgilendirme toplantıları düzenlenmiştir.

## 6. Şubenin Faaliyetleri ve Faaliyetlere İlişkin Önemli Gelişmeler

---

### 6.1 İç Sistemler Birimleri Faaliyetleri

#### 6.1.1 İç Kontrol ve Risk Yönetimi Sistemleri

Güçlü bir iç kontrol sistemi Chubb European Group'un (CEG) hedef ve amaçlarına ulaşmasına yardımcı olduğu gibi aynı zamanda uzun vadeli kar hedeflerinin elde edilmesi ve güvenilir finansal ve yönetim raporlamasının sağlanmasına da katkıda bulunmaktadır. Böyle bir sistem aynı zamanda CEG'nin kanun ve yönetmeliklere ve aynı zamanda politikalara, planlara, iç kurallar ve prosedürlere uymasını ve beklenmeyen kayıplar ile şirketin itibarının hasar görme riskinin azaltılmasına yardımcı olmaktadır. Etkili sistemler ve kontroller ve düzgün yönetim CEG'nin iş konusundaki başarısı için temel hususlardır. Chubb'da risk yönetimi ve iç kontrol "Üçlü Savunma Hattına" tabidir: günlük risk yönetimi ve kontrolleri, risk yönetim gözetimi ve bağımsız denetim. Bu model Yönetim Kurulundan ticari birimlere kadar işletme boyunca hakimdir.

CEG yönetim sistemlerinin ve iç kontrolün düzgün işlemesi, uygun finansal kaynakların ve sermayenin sağlanmasına ilişkin şartların yerine getirilmesi ve tüm bunların sağlanması amacı ile şirketin faaliyetlerinin yeterince denetlenmesine yönelik düzenleyici kurum kurallarına uymaktadır. Bu kurallara uymak amacı ile, Türkiye Şubesinin de bir CEG şubesi olarak uyması gereken, ciddi sayıda politika ve prosedür vardır. Buna CEG Yönetim Kurulu tarafından onaylanan İç Kontrol Politikası dahildir.

CEG aynı zamanda faaliyet gösterdiği her yerde yerel hukuki ve düzenleyici kurallarına uyulmasını temin etmektedir. Bu bağlamda Türkiye Şubesi yalnız Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu (SEDDK) ve Türkiye düzenleyici kurallarına değil, aynı zamanda Fransa düzenleyici kurallarına da uymaktadır. Türkiye düzenleyici kurallarına uymak amacı ile Şubenin İç Sistemi "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin İç Sistemleri" hakkındaki Yönetmeliğe uygun olarak kurulmuştur. Şubemiz halihazırda 25 Kasım 2021 tarihinde yürürlüğe giren "Sigortacılık ve Özel Emeklilik Sektörlerinde İç Sistemlere Dair Yönetmelik" ("İç Sistemler Yönetmeliği") ile getirilen yeni düzenlemelere uyum çalışmalarına devam etmektedir. Bu bağlamda 24 Ekim 2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesini ("DRK") kurulmuş ve Şubenin Müdürler Kurulunun icracı olmayan üyelerinden Giles Ward ve Dennis Charles DRK'ya atanmıştır. İç Kontrol, Risk Yönetimi ve Uyum birimlerinin raporladığı Genel Müdür Yardımcısı Didem Kılıslıoğlu Turgay da DRK üyesi olarak atanmıştır.

Şubenin Risk Yönetim ve İç Kontrol Prosedürleri İç Sistemler Yönetmeliği dikkate alınarak revize edilmektedir. Söz konusu prosedürler iç sistemlerin çalışmasını, iç sistemlerden sorumlu kişilerin niteliklerini, raporlama ve sorumluluklarını belirlemektedir.

Müdürler Kurulu, DRK vasıtasıyla, Şubenin risk toleransları, politikalara, prosedürlere, iç kontrol ve düzenleyici şartlara uyma dahil olmak üzere kurulmuş olan etkili risk yönetimi ve iç kontrol sistemleri çerçevesinde faaliyet göstermesini sağlamaktan nihai olarak sorumludur.

## 6.1.2 İç Denetim

Chubb Türkiye iç denetim fonksiyonu, Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin İç Sistemleri hakkındaki Yönetmeliğe uygun olarak kurulmuştur. İç denetim müdürü doğrudan Chubb Türkiye Müdürler Kurulu'na ve Chubb EMEA Bölgesi'nden sorumlu İç Denetim Direktörü'ne raporlamakta olup, bağımsızlık ve tarafsızlığı sağlanmıştır. Buna ek olarak, iç denetim birimi fonksiyonel olarak Müdürler Kurulu'na raporlamalarını Denetim Komitesi aracılığıyla yapmaktadır,

Chubb'ın iç denetim biriminin misyonu, Denetim Komitelerine ve Chubb Grubu'nun yönetim kurullarına, Chubb'ın bağlı kuruluşlarının Denetim Komitelerine ayrıca da Chubb yönetimine Chubb'ın varlıklarının, itibarının ve sürdürülebilirliğinin korunmasında yardımcı olmaktır.

Hem Chubb Limited Denetim Komitesi hem de Chubb Türkiye Müdürler Kurulu tarafından onaylanmış olan İç Denetim Tüzüğü ve yerel İç Denetim Prosedürleri, Chubb iç denetim biriminin misyonu, amaçları ve sorumluluklarını belirlemektedir. Bölge iç denetim ekibi Chubb Türkiye'nin önemli iş süreçlerinin gözden geçirilmesi ve risk yönetimi, iç kontrol ve yönetim süreçlerinin tasarım ve etkinliğinin değerlendirilmesinden sorumludur. İç Sistemler Yönetmeliği, İç Denetimin Profesyonel Uygulamalarına Yönelik Uluslararası Standartlar, Etik Kurallar ve İç Denetim Enstitüsü (IAA) tarafından belirlenen iç denetim tanımına ve gerekliliklerine uygun olarak faaliyet gösterecek şekilde yapılmıştır. İç denetim birimi aynı zamanda Chubb Davranış Kuralları tarafından belirlenen tüm etik prensiplere tabidir.

Yıllık olarak risk bazlı hazırlanan ve Chubb Türkiye Müdürler Kurulu tarafından onaylanan Denetim Planına uygun olarak, iç denetim birimi denetim ve kontrollerini tüm şirketi kapsayacak şekilde, iç kontrol, risk yönetimi ve aktüerya sistemlerinin yeterliliği ve etkinliği, finansal raporların doğruluğu ve güvenilirliği, bilişim sistemlerinin güvenilirliği ve kanunlara, yönetmeliklere ve iç stratejilere uyumluluğu hakkında bağımsız güvence sağlamak amacıyla gerçekleştirmektedir.

İç denetim faaliyetleri aşağıdaki ana hedefler ve kritik başarı faktörlerine uygun olarak yürütülmektedir:

- Chubb Grubu ve Chubb Türkiye risk kayıtlarında dokümanite edilmiş olan ve Chubb Türkiye'nin maruz kaldığı ana stratejik, finansal, sigorta ve operasyonel risklere karşı güvence ve etkili denetim kapsamı sağlamak.
- İş ortakları ile zamanında iletişim kurmak ve Chubb'da pozitif değişimlere katkıda bulunmak.
- Etkili denetim ve finansal uyum hizmetleri sağlamak.
- Hizmetleri etkili bir şekilde yerine getirmek amacı ile bilgi sahibi risk ve kontrol kaynakları geliştirmek ve devam ettirmek.

Bölge İç Denetim ekibi toplam 25 kişiden oluşmakta olup, Türkiye'de yerleşik Kıdemli İç Denetim Müdürü dahil olmak üzere toplam 21 Operasyon ve 4 Bilgi Sistemleri denetçisi bulunmaktadır.

2022 yılı içerisinde gerçekleştirilen İç Denetim faaliyetleri aşağıda sunulmuştur:

- 2022 yılında Chubb Türkiye İç Denetim Müdürü tarafından aşağıdaki iki denetim ve suistimal risklerinin değerlendirilmesi görevi gerçekleştirilmiştir.
- **Suç Gelirlerinin ve Kara Paranın Aklanmasının Önlenmesi:** Müşterilerin tanınması ve kimliğinin doğrulanması, kurum politika ve prosedürleri, risk yönetimi politikaları, çalışanların eğitimi ve Uyum Görevlisi tarafından yerine getirilen gözetim ve kontrol aktiviteleri de dahil olmak üzere MASAK tarafından belirlenen yönetmelikler ve kontrol gerekliliklerine uyum denetlenmiştir.
- **Sigorta Bilgi Merkezi (SBM) Finansal Tablo Raporlama Kontrolleri:** SBM'ye gönderilen mali verilerin ve raporların doğru, tam ve zamanında gönderilmesini teminen uygulanan kontrollerin yeterlilik ve dizayn etkinliğinin kontrolü gözden geçirilmiştir.
- **Yangın ve Kaza Sigortalı Operasyonları:** Poliçe tekliflerinin ve poliçelerdeki sigortalı, teminat, prim, komisyon ve buna benzer bilgilerin şirket sistemlerine tam, doğru ve zamanında girilmesi süreçlerini kapsayacak şekilde tüm yangın ve kaza sigorta operasyonlarının denetimi gerçekleştirilmiştir.
- **Suistimal Risklerinin Değerlendirilmesi:** İçeriden ve dışarıdan oluşabilecek suistimal risklerini bertaraf edecek kontrollerin varlığının ve etkinliğinin belirli suistimal senaryoları üzerinden şirket yönetimi ile birlikte tüm ana fonksiyonları kapsayacak şekilde değerlendirilmesi.



## **6.2. İş Sürekliliği Kapsamında Yapılan Faaliyetler**

Covid-19 önlemleri kapsamında, 18 Mart 2020'de kapatılan ofis, mevcut Covid-19 pandemi koşullarının nihayet sönümlenmeye başlaması ve devletin yönergeleri paralelinde 1 Mayıs 2022 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere tekrar açılmış ve üç gün ofis – iki gün uzaktan çalışma olarak Hibrit Çalışma Şeklinde tasarlanmış bir çalışma düzeni getirilmiştir. Söz konusu çalışma düzeninin şekli her bir birim yöneticisinin planlamasına göre kurgulanmıştır.

Ofise dönüş sürecinde, sosyal mesafe ve hijyen kurallarının en etkin şekilde uygulanabilmesi için ofis içinde mimari ve fiziksel değişiklikler yapılmış, gerekli hijyen koşullarının sağlanmasına devam edilmiştir.

Hibrid çalışma planı kararından sonra da, Chubb Türkiye'nin sağladığı sigortalama, hasar ödeme ve poliçe hizmetleri ve yürüttüğü faaliyetlerde hiçbir aksama meydana gelmemiştir.

2022 Kasım ayında, Chubb Global İş Süreçleri departmanı ile koordine edilerek, bir Acil Durum Senaryo Çalışması planlanmış olup,, olası bir İş Durması durumunda tüm departmanların alacağı aksiyon ve planlamaları içeren bu çalışmaya tüm departman yöneticileri katılarak çalışma tamamlanmıştır.

2022 Aralık ayında ofisin bulunduğu bina yönetimi tarafından Yangın Tatbikatı düzenlenmiştir.

2022 yılında , Hizmet sağlayıcımız Vizyoneks Bilgi Teknolojileri ile yapılan çalışmada, Felaket Kurtarma Testi başarılı bir şekilde tamamlanmış olup, firmanın İstanbul lokasyonunda İş Sürekliliğini etkileyen bir olay olması durumunda, iş akışının etkilenmeden çalışmaya devam edebilmesi test edilmiştir.

## **6.3. Faaliyet Yılı İçinde Yapılan Özel ve Kamu Denetimleri Hakkında Açıklamalar**

### **6.3.1. Özel Denetim**

2022 yılında Şubemiz PWC Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.'den bağımsız denetim hizmetlerini ve Kuzey Yeminli Mali Müşavirlik'den (Ernst & Young) tam tasdik hizmetini almıştır .

### **6.3.2. Kamu Denetimleri**

2022 yılında Şubemiz herhangi bir kamu denetimine tabii olmamıştır.

## **6.4 Şubenin Aleyhine Açılan ve Şubenin Mali Durumunu ve Faaliyetlerini Etkileyebilecek Nitelikteki Davalar**

2022 yılında Şubemiz aleyhine, olağan hasar davaları haricinde, Şubemizin prestiji, mali durumu ve faaliyetlerini olumsuz etkileyebilecek nitelikte hiçbir dava açılmamıştır.

## 6.5 Şube Hakkında Uygulanan İdari ve Adli Yaptırımlar

2022 yılında Şubemiz hakkında uygulanan idari ve adli yaptırım mevcut değildir

## 6.6 Şubenin Yıl İçinde Yapmış Olduğu Bağış ve Yardımlar

2022 yılında Şubemiz tarafından herhangi bir bağış ve yardımda bulunulmamıştır.

## 6.7 Dış Hizmet Alımlarına İlişkin Bilgiler

2022 yılında Şubemiz Aktüerya Alper Ünlünen'den aktüerya hizmeti almıştır. Bunun dışında İç Sistemlere ilişkin herhangi bir dış hizmet alımı gerçekleştirilmemiştir.

Şubemiz 2013 yılından bu yana Vizyoneks Bilgi Teknolojileri A.Ş'den yazılım hizmeti almakta olup, 2022 yılında da aynı hizmeti alınmaya devam edilmiştir.

Şubemizin hasar hizmetleri çerçevesinde Europ Assistance Yardım ve Destek Hizmetleri Tic. A.Ş.'den seyahat sağlık hasarları kapsamında almış olduğu asistans hizmeti Kasım 2022 tarihinde sona ermiştir.

2022 yılında SOS International Ambulans Servisi A.Ş.'den Grup Ferdi Kaza Sigortaları kapsamında kara ambulansı hizmeti alınmaya devam etmiştir.

## 7. Mali Durum

### 7.1 Finansal Duruma ve Faaliyet Sonuçlarına İlişkin Yönetim Organının Analizi ve Değerlendirmesi, Planlanan Faaliyetlerin Gerçekleşme Derecesi, Belirlenen Stratejik Hedefler Karşısında Şubenin Durumu

Şubemiz 2022 yılında da karlı ve sürdürülebilir büyüme politikasını sürdürmüştür ve bu amaca ulaşmak için planlanan stratejik faaliyetleri gerçekleştirmede başarılı olmuştur. Sonuç olarak, brüt primde %91.71'lik büyüme oranı gerçekleştirilmiş ve 420.264.457 TL'lik net kar elde edilmiştir. Şubemiz her bir ürün grubunun performansını dikkatli bir şekilde incelemektedir ve herhangi bir alanda karlılığın sağlanamaması halinde, bunun nedenleri belirlenmekte ve hemen düzeltici faaliyetler işleme konmaktadır. Hızlı büyüyen iş kollarında faaliyet karlılığı çok yakından takip edilmektedir. Ayrıca, Chubb Türkiye güçlü bir öz sermaye oluşturma ve güçlü bir sermaye yapısına sahip olmaya büyük önem vermektedir. Bunun sonucu olarak; 2022 yılında şubemizin net öz sermayesi 963.729.622 TL'ye yükselmiştir.

### 7.2 Mali Durum, Karlılık ve Hasar Ödeyebilme Kapasitesi İle İlgili Değerlendirmeler

Chubb Türkiye 2022 yılında hem teknik kâr hem de net kâr açıklamayı başarmıştır. Mali sonuçlarla ilgili ayrıntılı sonuçlar "Denetim Raporları" başlığı altında verilmiştir.

Türkiye Sigorta Birliği tarafından derlenen bilgilere göre, Chubb Türkiye 2022 yılında 1.659.527.420TL'lik bir prim üretimi gerçekleştirmiştir ve önceki yıla kıyasla yaklaşık %92'lik bir büyüme oranı yakalamıştır. Firma hayat dışı branşlarda %0.81'lik pazar payı ile hayat dışı sigorta şirketleri arasında 24 . sırada olup, Genel Sorumluluk branşında sektörde 4 .sırada, , Mühendislik branşında sektörde 8 .sırada, Nakliyat branşında sektörde 15 .sırada, Yangın branşında sektörde 17.sırada ve Genel Zararlar branşında sektörde 13 .sıradadır.

Büyüme Oranları	2022	2021
Prim Üretimi	1.659.527.420TL	865.635.223 TL
Pazar Payı (%)	0.81%	0,99%

Çeşitli branşlarda yürütülen faaliyet alanlarında 2022 ve 2021’de gerçekleştirilen prim üretimi rakamları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

<b>Prim Üretimi</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>Büyüme %</b>
Genel Zararlar	491.828.285	269.392.527	83%
Genel Sorumluluk, Kefalet ve Finansal Kayıplar	706.510.340	348.188.904	103%
Yangın	328.137.340	173.308.749	89%
Kaza ve Sağlık	63.719.800	35.777.784	78%
Nakliyat	69.331.655	38.967.259	78%
<b>Toplam</b>	<b>1.659.527.420</b>	<b>865.635.223</b>	<b>92%</b>

Chubb Türkiye’nin nakit ve benzerleri varlıkları ile finansal varlıkları toplamı; toplam varlıklarının %60 ’ini teşkil etmektedir. Şubemiz oldukça yüksek bir likidite oranına sahiptir ve bu da Şubemizin tüm yasal ve ticari yükümlülüklerini yerine getirmesini ve çok güçlü bir mali yapıya sahip olmasını sağlamaktadır.

<b>Varlık Kalitesi/Likidite Oranları</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Cari Varlıklar/Toplam Varlıklar	98.5%	99.4%
Cari Oran	163%	168%

### 7.3. Şubenin Sermayesi İle ilgili Tespitler ve Değerlendirmeler

Chubb Türkiye mevcut ve muhtemel risklerden kaynaklanan yükümlüklerini karşılamaya yeterli öz sermayeye sahiptir. Şubemizin öz sermaye oranları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

<b>Sermaye Yeterlilik Oranları</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Brüt Yazılan Prim /Net Özsermaye	172%	130%
Net Özsermaye /Varlık Toplamı	39%	41%
Net Özsermaye /Teknik Karşılıklar (Net)	100%	121%

Bununla birlikte Şubemizin sermaye yeterliliği hesaplaması 23 Ağustos 2015 tarih ve 29454 Sayılı Resmi Gazete’de yayınlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” esaslarına göre yapılmaktadır. Belirtilen Yönetmeliğin ilkelerine 132.125.089 TL tutarında olumlu sonuç vermektedir.

### 7.4. Hasar Ödeme Kapasitesi

Şubemiz 2022 yılında 354.864.227 TL tutarında hasar ödemesi yapmıştır. Şubemiz, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Buna bağlı olarak Şubemiz 2022 yılında 851.548.121TL brüt dosya muallak ayırmış olup, 226.362.144 TL de brüt gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat (IBNR) bedeli muhasebeleştirilmiştir. IBNR hesaplaması, Teknik Karşılıklar mevzuatı ve 18 Ekim 2010 tarihli ve 2010/16 sayılı genelgedeki yönergeler uyarınca, Teknik Karşılıklar mevzuatı ve 20 Eylül 2010 tarihli ve 2010/12 sayılı Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge kapsamında Aktüeryal Zincir Merdiven Yöntemi kullanılarak yapılmıştır.

### 7.5. Kar Dağıtım Politikası

2022 yılında 117.696.739 TL tutarında kar dağıtımı yapılmıştır

## 8. Risk Değerlendirmesi

Chubb bir bütün olarak Şube'yi ve her bir ticari sektör içinde Şube'nin maruz kaldığı ana riskleri ve bunların stratejik hedefler ve sermaye üzerindeki sonuçlarını belirlemektedir. Chubb kendi yapıları içinde risk kaynaklarını dört ana kategoriye ayırmaktadır: sigorta, finans, operasyon ve stratejik. Kurumsal Risk Yönetimi kapsamında her bir risk kaynağından kaynaklanan riski değerlendirmeye yönelik bir süreç riski azaltmak için uygulanan kontroller ve bunların sonucunda kalan risk yer almaktadır. Risklerin kabul edilebilir oranların içinde olduğunun varsayılmaması halinde, söz konusu kabul edilebilir sınırlara getirmek için yönetim faaliyetleri uygulanmaya başlar.

### 8.1 Sigorta Riski

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinemiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metodlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

### 8.2 Finansal Risk Yönetimi

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sözleşmelerden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

#### 8.2.1 Piyasa riski

*Nakit akım ve piyasa değeri faiz oranı riski*

Şube'nin değişken faizli finansal varlık ve yükümlülüğü bulunmadığından faiz oranlarının değişiminin etkisinden doğan faiz oranı riskine maruz değildir.

*Kur riski*

Şube, döviz cinsinden varlık ve yükümlülüklerinin Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan döviz riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla Avro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Avro cinsinden varlık ve yükümlülüklerin çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı/zararı sonucu vergi öncesi dönem karı 32.739.217 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2021: vergi öncesi dönem karı 37.087.074 TL yüksek/düşük) daha yüksek/düşük olacaktı. 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla USD TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, USD cinsinden varlık ve yükümlülüklerin çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zarar/zararı sonucu vergi öncesi dönem karı 60.707.481 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2021: vergi öncesi dönem karı 34.741.919 TL yüksek/düşük) daha yüksek/düşük olacaktı. 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla GBP, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, GBP cinsinden varlık ve yükümlülüklerin çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı/zararı sonucu vergi öncesi dönem karı 1.817.395 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2021: vergi öncesi dönem karı 137.810 TL yüksek/düşük) daha yüksek/düşük olacaktı.

### **8.2.2. Faiz oranı riski**

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir. Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır. Şube'nin faize duyarlılığı, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırdığı ve gerçeğe uygun değeri ile değerlediği devlet iç borçlanma senetlerinden kaynaklanmaktadır. Faiz oranlarında meydana gelecek değişimler neticesinde, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanmış olan devlet iç borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinde, dolayısıyla Şube'nin özkaynak kalemleri altında gösterilen finansal varlıkların değerlemesi hesabında meydana gelecek artış azalış etkisi aşağıda açıklanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır. Piyasa faizleri %1 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, öz sermaye üzerinde 284.053TL olumsuz/290.455TL olumlu etkisi olacaktı (31 Aralık 2021: 441.311TL olumsuz/450.247 TL).

### **8.2.3. Kredi riski**

Finansal varlıkların mülkiyeti, karşı tarafın sözleşmenin şartlarını yerine getirmeme riskini taşır. Şube'nin kredi riski, nakit ve nakit benzerleri ile banka mevduatları, sigortacılık yükümlülüklerindeki reasürans payları, sigortalılardan ve aracı kurumlardan olan prim alacaklarından kaynaklanmaktadır. Bu riskler, Şube yönetimi tarafından karşı tarafa olan toplam kredi riski olarak görülmektedir.

Şube kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının kredi riskini karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır.

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle Türkiye'de yerleşik bankalarda tutulan vadesiz mevduatlardan oluşmakta ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

### **8.2.4. Likidite riski**

Şube, yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablolar, Şube'nin yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla sözleşmelerden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır:

**Sözleşmelerden kaynaklanan nakit akımları**

<b>31 Aralık 2022</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	47.936.581	328.015.871	-	375.952.452
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	(50.922)	-	-	(50.922)
Ortaklara borçlar	6.302.321	-	-	6.302.321
Finansal Borçlar	157.951	473.855	530.796	1.162.602
Diğer çeşitli borçlar	4.098.803	-	-	4.098.803
<b>Toplam</b>	<b>58.444.734</b>	<b>328.489.726</b>	<b>530.796</b>	<b>387.465.256</b>

**Beklenen nakit akımları**

<b>31 Aralık 2022</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net*	15.041.735	246.098.225	302.576.127	10.931.895	574.647.982
Muallak tazminat karşılığı - net*	-	385.671.146	-	-	385.671.146
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	4.157.766	4.157.766
<b>Toplam</b>	<b>15.041.735</b>	<b>631.769.371</b>	<b>302.576.127</b>	<b>15.089.661</b>	<b>964.476.894</b>

**Sözleşmelerden kaynaklanan nakit akımları**

<b>31 Aralık 2021</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	252.655.881	13.804.268	-	266.460.149
Ortaklara borçlar	5.431.600	-	-	5.431.600
Finansal Borçlar	379.038	1.137.106	414.749	1.930.893
Diğer çeşitli borçlar	5.671.288	-	-	5.671.288
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	1.423	-	-	1.423
<b>Toplam</b>	<b>264.139.230</b>	<b>14.941.374</b>	<b>414.749</b>	<b>279.495.353</b>

**Beklenen nakit akımları**

<b>31 Aralık 2021</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net*	7.507.602	122.832.079	151.021.221	5.456.307	286.817.209
Muallak tazminat karşılığı - net*	-	256.349.139	-	-	256.349.139
Devam eden riskler karşılığı - net	1.724.390	-	-	-	1.724.390
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	3.678.078	3.678.078
<b>Toplam</b>	<b>9.231.992</b>	<b>379.181.218</b>	<b>151.021.221</b>	<b>9.134.385</b>	<b>548.568.816</b>

(\*) Muallak tazminat karşılıkları tahmin edilen ödeme tarihleri göz önüne alınarak vade dağılımına tabi tutulmuş olup muallak tazminat karşılıklarının tamamı ilişikteki finansal tablolarda kısa vadeli yükümlülükler içinde gösterilmiştir. Kazanılmamış primler karşılığının tamamı bilançoda kısa vadeli olarak gösterilmiştir

Şube yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

### 8.2.5. Finansal araçların makul değeri

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini makul değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;
- 2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;
- 3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması; Şube'nin 1.seviye satılmaya hazır finansal varlıkları 201.595.564 TL ( 31.12.2021 : 170.385.272 TL) 'dir.

#### *Finansal varlıklar*

Yıllarıyla çevrilen dövizde dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin makul değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra makul değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir. Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise maliyetleri, varsa, değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

#### *Finansal yükümlülükler*

Esas faaliyetlerden borçlar ile diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yakın olduğu tahmin edilmektedir.

#### *Sermaye yönetimi*

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

Şube'nin, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde 31 Aralık 2022 tarihli asgari gerekli öz sermayesi 845.762.296 TL olarak hesaplanmıştır (31 Aralık 2021: 486.369.729 TL). Bununla birlikte, 23 Ağustos 2015 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla hesaplanan Şube'nin özsermayesi asgari olarak gerekli olan öz sermayeden 132.125.089 TL fazla (31 Aralık 2021: 181,801,716 TL fazla) durumdadır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE  
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022  
HEŞAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**





## BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na

### A. Finansal Tabloların Bağımsız Denetimi

#### 1. Görüş

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 31 Aralık 2022 tarihli bilançosu ile aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait; gelir tablosu, özsermaye değişim tablosu, nakit akış tablosu ve kar dağıtım tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özeti de dâhil olmak üzere finansal tablo dipnotlarından oluşan finansal tablolarını denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla finansal durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait finansal performansını ve nakit akışlarını sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ve finansal raporlamaya ilişkin düzenlemeler ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Finansal Raporlama Standartları hükümlerini içeren; "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunmaktadır.

#### 2. Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartları'nın bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS'lere") uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun "Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları" bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar (Bağımsızlık Standartları dahil) ("Etik Kurallar") ile finansal tabloların bağımsız denetimiyle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

#### 3. Kilit Denetim Konuları

Kilit denetim konuları, mesleki muhakememize göre cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konulardır. Kilit denetim konuları, bir bütün olarak finansal tabloların bağımsız denetimi çerçevesinde ve finansal tablolara ilişkin görüşümüzün oluşturulmasında ele alınmış olup, bu konular hakkında ayrı bir görüş bildirmiyoruz.



<b>Kilit denetim konusu</b>	<b>Denetimde konunun nasıl ele alındığı</b>
<p><b>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin tahmini</b></p> <p>İlişikteki finansal tabloların 2 ve 17 no'lu dipnotlarında açıklandığı üzere, Şube 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla, 170.143.765 TL tutarında net gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı ayırmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılık, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" uyarınca, Şube aktüerinin görüşleri çerçevesinde belirlenen en iyi tahmin yöntemleri ile hesaplanmaktadır. Denetimimiz sırasında bu alana odaklanmamızın nedeni; gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı tutarının finansal tablolar içerisindeki tutarsal önemi ve karşılık hesaplamalarının yapısı gereği önemli aktüeryal yargı ve tahminleri içermesidir.</p>	<p>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı hesaplamalarında kullanılan gerçekleşen hasarlara ilişkin Şube yönetiminin uyguladığı önemli kontrollerin tasarım ve operasyonel etkinliği değerlendirilmiştir.</p> <p>Örnekleme yöntemiyle seçilen branşlarda, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli hesaplamasının matematiksel doğruluğu kontrol edilerek finansal tablolardaki bilgilerle mutabakatı yapılmıştır. Şube yönetimi ve Şube aktüeri ile görüşülerek, seçilen branşlar bazında kullanılan metod ve varsayımların uygunluğu bünyemizde yer alan aktüerya uzmanları ile birlikte değerlendirilmiştir. Ayrıca, seçilen branşların gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılıkları için bağımsız bir değerlendirme gerçekleştirilerek makul aralık tahminleri belirlenmiş ve Şube'nin kayıtlarında yer alan ilgili tutarlar ile karşılaştırılmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılıklarla ilgili olarak finansal tablo dipnotlarında yer alan açıklamaların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygunluğu kontrol edilmiştir.</p>

#### 4. Diğer Husus

Şube'nin 31 Aralık 2021 tarihinde sona eren yıla ait finansal tablolarının denetimi başka bir bağımsız denetim firması tarafından yapılmış ve söz konusu bağımsız denetim firması tarafından hazırlanan 14 Mart 2022 tarihli bağımsız denetim raporunda olumlu görüş verilmiştir.



## 5. Yönetimin ve Üst Yönetimden Sorumlu Olanların Finansal Tablolara İlişkin Sorumlulukları

Şube yönetimi; finansal tabloların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak hazırlanmasından, gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan ve hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içermeyecek şekilde hazırlanması için gerekli gördüğü iç kontrolden sorumludur.

Finansal tabloları hazırlarken yönetim; Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetinin değerlendirilmesinden, gerektiğinde süreklilikle ilgili hususları açıklamaktan ve Şube'yi tasfiye etme ya da ticari faaliyeti sona erdirmeye niyeti ya da mecburiyeti bulunmadığı sürece işletmenin sürekliliği esasını kullanmaktan sorumludur.

Üst yönetimden sorumlu olanlar, Şube'nin finansal raporlama sürecinin gözetiminden sorumludur.

## 6. Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları

Bir bağımsız denetimde, biz bağımsız denetçilerin sorumlulukları şunlardır:

Amacımız, bir bütün olarak finansal tabloların hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içerip içermediğine ilişkin makul güvence elde etmek ve görüşümüzü içeren bir bağımsız denetçi raporu düzenlemektir. Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bir bağımsız denetim sonucunda verilen makul güvence; yüksek bir güvence seviyesidir ancak, var olan önemli bir yanlışlığın her zaman tespit edileceğini garanti etmez. Yanlışlıklar hata veya hile kaynaklı olabilir. Yanlışlıkların, tek başına veya toplu olarak, finansal tablo kullanıcılarının bu tablolara istinaden alacakları ekonomik kararları etkilemesi makul ölçüde bekleniyorsa bu yanlışlıklar önemli olarak kabul edilir.

Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bağımsız denetimin gereği olarak, bağımsız denetim boyunca mesleki muhakememizi kullanmakta ve meslekî şüphecilliğimizi sürdürmekteyiz. Tarafımızca ayrıca:

- Finansal tablolardaki hata veya hile kaynaklı “önemli yanlışlık” riskleri belirlenmekte ve değerlendirilmekte; bu risklere karşılık veren denetim prosedürleri tasarlanmakta ve uygulanmakta ve görüşümüze dayanak teşkil edecek yeterli ve uygun denetim kanıtı elde edilmektedir. Hile; muvazaa, sahtekârlık, kasıtlı ihmal, gerçeğe aykırı beyan veya iç kontrol ihlali fiillerini içerebildiğinden, hile kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riski, hata kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riskinden yüksektir.
- Şube'nin iç kontrolünün etkinliğine ilişkin bir görüş bildirmek amacıyla değil ama duruma uygun denetim prosedürlerini tasarlamak amacıyla denetimle ilgili iç kontrol değerlendirilmektedir.
- Yönetim tarafından kullanılan muhasebe politikalarının uygunluğu ile yapılan muhasebe tahminleri ile ilgili açıklamaların makul olup olmadığı değerlendirilmektedir.



- Elde edilen denetim kanıtlarına dayanarak Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetine ilişkin ciddi şüphe oluşturabilecek olay veya şartlarla ilgili önemli bir belirsizliğin mevcut olup olmadığı hakkında ve yönetimin işletmenin sürekliliği esasını kullanmasının uygunluğu hakkında sonuca varılmaktadır. Önemli bir belirsizliğin mevcut olduğu sonucuna varmamız hâlinde, raporumuzda, finansal tablolardaki ilgili açıklamalara dikkat çekmemiz ya da bu açıklamaların yetersiz olması durumunda olumlu görüş dışında bir görüş vermemiz gerekmektedir. Vardığımız sonuçlar, bağımsız denetçi raporu tarihine kadar elde edilen denetim kanıtlarına dayanmaktadır. Bununla birlikte, gelecekteki olay veya şartlar Şube'nin sürekliliğini sona erdirebilir.
- Finansal tabloların açıklamaları dâhil olmak üzere, genel sunumu, yapısı ve içeriği ile bu tabloların, temelini oluşturan işlem ve olayları gerçeğe uygun sunumu sağlayacak şekilde yansıtıp yansıtmadığı değerlendirilmektedir.

Diğer hususların yanı sıra, denetim sırasında tespit ettiğimiz önemli iç kontrol eksiklikleri dâhil olmak üzere, bağımsız denetimin planlanan kapsamı ve zamanlaması ile önemli denetim bulgularını üst yönetimden sorumlu olanlara bildirmekteyiz.

Üst yönetimden sorumlu olanlara bildirilen konular arasından, cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konuları yani kilit denetim konularını belirlemektediriz. Mevzuatın konunun kamuya açıklanmasına izin vermediği durumlarda veya konuyu kamuya açıklamanın doğuracağı olumsuz sonuçların, kamuya açıklamanın doğuracağı kamu yararını aşacağıın makul şekilde beklendiği oldukça istisnai durumlarda, ilgili hususun bağımsız denetçi raporumuzda bildirilmemesine karar verebiliriz.

## **B. Mevzuattan Kaynaklanan Diğer Yükümlülükler**

1. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Şube'nin 1 Ocak - 31 Aralık 2022 hesap döneminde defter tutma düzeninin, TTK'nın finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.
2. TTK'nın 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Müdürler Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir.

PwC Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Ramazan Yüksekaya, SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 14 Mart 2023

CHUBB

Chubb European Group SE  
Merkezi Fransa  
Türkiye İstanbul Şubesi  
Büyükdere Cad No: 100-102  
Maya Akar Center  
B Blok Kat: 5  
34394 Esentepe, İstanbul

T + 90 212 306 3900  
F + 90 212 306 3901  
[www.chubb.com/tr](http://www.chubb.com/tr)  
Tic.Sicil No: 665570  
Mersis No: 0004048734121442


## 1 OCAK – 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN ŞİRKET BEYANI

İlişikte sunulan 1 Ocak – 31 Aralık 2022 hesap dönemine ilişkin düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlandığını ve ilgili mevzuat ile Şubemiz kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.


Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye – İstanbul Şubesi

14 Mart 2023

  
Emre Bugday  
Genel Müdür

  
Orhan Özgür Bulutçu  
Genel Müdür Yardımcısı

  
Alper Ünlener  
Aktüer

  
Cengiz Yıldız  
Muhasebe Müdürü

Sicil No:44

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR**

---

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>BİLANÇO .....</b>	<b>1-5</b>
<b>GELİR TABLOSU.....</b>	<b>6-7</b>
<b>NAKİT AKIŞ TABLOSU.....</b>	<b>8</b>
<b>ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU .....</b>	<b>9</b>
<b>KAR DAĞITIM TABLOSU .....</b>	<b>10</b>
<b>FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....</b>	<b>11-53</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2022 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR		Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2021
<b>I- Cari Varlıklar</b>				
<b>A- Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar</b>	<b>2.12 ve 14</b>		<b>1.272.065.749</b>	<b>856.277.940</b>
1- Kasa			-	-
2- Alınan Çekler			-	-
3- Bankalar	2.12 ve 14		1.272.065.749	856.277.940
4- Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)			-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları			-	-
6- Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar			-	-
<b>B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar</b>	<b>11</b>		<b>201.595.564</b>	<b>170.385.272</b>
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11		201.595.564	170.385.272
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar			-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar			-	-
4- Krediler			-	-
5- Krediler Karşılığı (-)			-	-
6- Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar			-	-
7- Şirket Hissesi			-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)			-	-
<b>C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>	<b>12.1</b>		<b>759.205.370</b>	<b>507.198.487</b>
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1		802.001.182	530.332.064
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1		(42.795.812)	(23.133.577)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar			-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)			-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar			-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)			-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)			-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar			-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1		507.226	2.249.799
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1		(507.226)	(2.249.799)
<b>D- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>				
1- Ortaklardan Alacaklar			-	-
2- İştiraklerden Alacaklar			-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar			-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar			-	-
5- Personelden Alacaklar			-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar			-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)			-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar			-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)			-	-
<b>E- Diğer Alacaklar</b>			<b>114.447</b>	<b>114.450</b>
1- Finansal Kiralama Alacakları			-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)			-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar			114.447	114.450
4- Diğer Çeşitli Alacaklar			-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)			-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar			-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)			-	-
<b>F- Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları</b>			<b>181.085.586</b>	<b>87.274.151</b>
1- Ertelemiş Üretim Giderleri	17		180.510.375	86.971.913
2- Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri			-	-
3- Gelir Tahakkukları			-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları	47.1		575.211	302.238
<b>G- Diğer Cari Varlıklar</b>			<b>4.565.153</b>	<b>1.558.344</b>
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar			-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar			3.624.983	886.645
3- Ertelemiş Vergi Varlıkları			-	-
4- İş Avansları	47.1		940.170	671.699
5- Personele Verilen Avanslar			-	-
6- Sayım ve Tesellüm Noksanları			-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar			-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)			-	-
<b>I- Cari Varlıklar Toplamı</b>			<b>2.418.631.869</b>	<b>1.622.808.644</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2022 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2021
<b>II- Cari Olmayan Varlıklar</b>			
<b>A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>			
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>B- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>			
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>C- Diğer Alacaklar</b>			
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>D- Finansal Varlıklar</b>			
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar ve Riskli Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>E- Maddi Varlıklar</b>	<b>6</b>	<b>2.324.034</b>	<b>2.377.889</b>
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş ve Tesisatlar	6	2.239.142	1.852.436
6- Motorlu Taşıtlar		-	-
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	828.947	771.906
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	5.826.566	4.915.640
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(6.570.621)	(5.162.093)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
<b>F- Maddi Olmayan Varlıklar</b>	<b>8</b>	<b>19.090</b>	<b>27.804</b>
1- Haklar	8	295.534	295.534
2- Şerefîye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-
5- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6- Birikmiş İtfalar (-)	8	(276.444)	(267.730)
7- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
<b>G- Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları</b>			
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
<b>H- Diğer Cari Olmayan Varlıklar</b>		<b>34.386.847</b>	<b>7.208.989</b>
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21 ve 35	34.386.847	7.208.989
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-
<b>II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı</b>		<b>36.729.971</b>	<b>9.614.682</b>
<b>Varlıklar Toplamı (I+II)</b>		<b>2.455.361.840</b>	<b>1.632.423.326</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2022 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER		Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2021
		Dipnot	
<b>III-</b>	<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		
<b>A-</b>	<b>Finansal Borçlar</b>	<b>20</b>	<b>631.806</b>
	1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar	-	-
	2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	-	-
	3- Ertelemiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)	-	-
	4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri	-	-
	5- Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri	-	-
	6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar	-	-
	7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)	-	-
	8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)	20	631.806
			1.516.143
<b>B-</b>	<b>Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>	<b>375.901.530</b>	<b>266.461.572</b>
	1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	375.952.452
	2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar	-	-
	3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar	-	-
	4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar	-	-
	5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar	(50.922)	1.423
	6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)	-	-
<b>C-</b>	<b>İlişkili Taraflara Borçlar</b>	<b>6.336.163</b>	<b>5.431.600</b>
	1- Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	6.302.321
	2- İştiraklere Borçlar	-	-
	3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar	-	-
	4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar	-	-
	5- Personele Borçlar	33.842	-
	6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar	-	-
<b>D-</b>	<b>Diğer Borçlar</b>	<b>19 ve 47.1</b>	<b>4.098.803</b>
	1- Alınan Depozito ve Teminatlar	-	-
	2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar	-	-
	3- Diğer Çeşitli Borçlar	19 ve 47.1	4.098.803
	4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)	-	-
<b>E-</b>	<b>Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>	<b>2.24, 4 ve 17</b>	<b>960.319.128</b>
	1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	4 ve 17	574.647.982
	2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	-
	3- Matematik Karşılıklar - Net	-	-
	4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	4 ve 17	385.671.146
	5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net	-	-
	6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	-	-
<b>F-</b>	<b>Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları</b>	<b>52.879.785</b>	<b>66.271.990</b>
	1- Ödenecek Vergi ve Fonlar	15.646.539	1.553.538
	2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri	670.429	309.071
	Vadesi Geçmiş, Ertelemiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer	-	-
	3- Yükümlülükler	-	-
	4- Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler	-	-
	Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük	-	-
	5- Karşılıkları	35	159.733.066
	Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer	-	-
	6- Yükümlülükleri (-)	35	(123.170.249)
	7- Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları	-	-
<b>G-</b>	<b>Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>		
	1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	-	-
	2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı	-	-
	3- Maliyet Giderleri Karşılığı	-	-
<b>H-</b>	<b>Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları</b>	<b>82.907.148</b>	<b>73.106.562</b>
	1- Ertelemiş Komisyon Gelirleri	10, 17 ve 19	23.959.395
	2- Gider Tahakkukları	23	58.947.753
	3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları	-	-
<b>I-</b>	<b>Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		
	1- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü	-	-
	2- Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları	-	-
	3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler	-	-
<b>III</b>	<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>	<b>1.483.074.363</b>	<b>963.349.893</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2022 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER		Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2021
Dipnot			
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>			
<b>A- Finansal Borçlar</b>	<b>20</b>	<b>530.796</b>	<b>414.749</b>
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)	20	530.796	414.749
<b>B- Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>			
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
<b>C- İlişkili Taraflara Borçlar</b>			
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
<b>D- Diğer Borçlar</b>			
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
<b>E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>	<b>2.24, 4, 17 ve 47.1</b>	<b>4.157.766</b>	<b>3.678.078</b>
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Matematik Karşılıklar - Net		-	-
4- Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	2.24, 4, 17 ve 47.1	4.157.766	3.678.078
<b>F- Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları</b>			
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş		-	-
2- Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>	<b>22</b>	<b>3.869.293</b>	<b>487.239</b>
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	3.869.293	487.239
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
<b>H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları</b>			
1- Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
<b>I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>			
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>8.557.855</b>	<b>4.580.066</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2022 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**ÖZSERMAYE**

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2021
<b>V- Özsermaye</b>			
<b>A- Ödenmiş Sermaye</b>		<b>139.347.559</b>	<b>139.347.559</b>
1- (Nominal) Sermaye	2.13	139.347.559	139.347.559
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
<b>B- Sermaye Yedekleri</b>			
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
<b>C- Kar Yedekleri</b>		<b>31.597.781</b>	<b>4.643.853</b>
1- Yasal Yedekler	15	38.125.302	7.839.911
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		-	-
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	(4.829.388)	(3.191.781)
6- Diğer Kar Yedekleri	15	(1.698.133)	(4.277)
<b>D- Geçmiş Yıllar Karları</b>		<b>372.519.825</b>	<b>160.859.365</b>
1- Geçmiş Yıllar Karları		372.519.825	160.859.365
<b>E- Geçmiş Yıllar Zararları (-)</b>			
1- Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
<b>F- Dönem Net Karı</b>		<b>420.264.457</b>	<b>359.642.590</b>
1- Dönem Net Karı		420.264.457	359.642.590
2- Dönem Net Zararı (-)		-	-
<b>V- Özsermaye Toplamı</b>		<b>963.729.622</b>	<b>664.493.367</b>
<b>Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)</b>		<b>2.455.361.840</b>	<b>1.632.423.326</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# CHUBB EUROPEAN GROUP SE

## MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Cari Dönem	Önceki Dönem
		Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2021
<b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>		<b>945.953.686</b>	<b>859.278.274</b>
<b>1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		<b>504.156.306</b>	<b>400.842.482</b>
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	24	790.262.689	453.262.454
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	1.659.527.420	865.635.223
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(869.264.731)	(412.372.769)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(287.830.773)	(50.695.582)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	(401.880.261)	(33.043.373)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	114.049.488	(17.652.209)
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	1.724.390	(1.724.390)
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	2.881.233	(2.881.233)
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	(1.156.843)	1.156.843
<b>2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri</b>		<b>441.797.380</b>	<b>458.435.792</b>
<b>3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-
<b>4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sotaj Gelirleri (+)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)</b>		<b>(469.723.013)</b>	<b>(372.007.278)</b>
<b>1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		<b>(193.098.742)</b>	<b>(170.253.068)</b>
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(63.776.735)	(42.862.121)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(354.864.227)	(87.684.899)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	291.087.492	44.822.778
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(129.322.007)	(127.390.947)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(210.530.427)	(517.092.839)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	81.208.420	389.701.892
<b>2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
<b>3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>	17	(479.688)	(583.243)
<b>4- Faaliyet Giderleri (-)</b>	31 ve 32	<b>(276.068.793)</b>	<b>(201.119.597)</b>
<b>5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
5.1- Matematik Karşılıkları (-)		-	-
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
<b>6- Diğer Teknik Giderler (-)</b>		<b>(75.790)</b>	<b>(51.370)</b>
6.1- Brüt Teknik Giderler (-)	47.1	(75.790)	(51.370)
6.2- Brüt Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)</b>		<b>476.230.673</b>	<b>487.270.996</b>
<b>D- Hayat Teknik Gelir</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-
5- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri		-	-
<b>E- Hayat Teknik Gider</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılık (+/-)		-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.)		-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı		-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıkları Reasürör Payı (+)		-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.) (+)		-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
6- Yatırım Giderler (-)		-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
<b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>G- Emeklilik Teknik Gelir</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
<b>H- Emeklilik Teknik Gideri</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri(-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
<b>I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM		Dipnot	Cari Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2022	Önceki Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2021
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)			476.230.673	487.270.996
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)			-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)			-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)			476.230.673	487.270.996
K- Yatırım Gelirleri			1.951.144.771	533.749.127
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26		15.904.945	16.895.278
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar			-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26		17.679.433	17.316.767
4- Kambiyo Karları	36		1.917.560.393	499.537.082
5- İştiraklerden Gelirler			-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler			-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler			-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler			-	-
9- Diğer Yatırımlar			-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri			-	-
L- Yatırım Giderleri (-)			(1.874.149.333)	(534.634.784)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)	34		(484.008)	(435.869)
2- Yatırımların Değer Azalışları (-)	26		-	(9.285.925)
3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)			-	-
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)			(441.797.380)	(458.435.792)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)			-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36		(1.430.450.704)	(65.207.502)
7- Amortisman Giderleri (-)	6, 8		(1.417.241)	(1.269.696)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)			-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)			24.154.459	(9.137.722)
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)			(732.857)	(2.096.356)
2- Reeskont Hesabı (+/-)	47.5		-	-
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)			-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)			-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)			-	-
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)	21 ve 35		25.956.831	(5.929.940)
7- Diğer Gelir ve Karlar			66.252	28.677
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	47.1		(1.135.767)	(1.140.103)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları			-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları (-)			-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı			420.264.457	359.642.590
1- Dönem Karı Ve Zararı			577.380.570	477.247.617
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	35		(157.116.113)	(117.605.027)
3- Dönem Net Kar veya Zararı			420.264.457	359.642.590
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı			-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2022	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2021
<b>A- ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1- Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		898.379.104	833.869.873
2- Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3- Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4- Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(591.008.557)	(733.237.153)
5- Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6- Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
<b>7- Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)</b>		<b>307.370.547</b>	<b>100.632.720</b>
8- Faiz ödemeleri (-)		(484.008)	-
9- Gelir vergisi ödemeleri (-)		(60.784.398)	(58.923.247)
10- Diğer nakit girişleri		59.618.764	315.051.030
11- Diğer nakit çıkışları (-)		(187.144.619)	(44.692.985)
<b>12- Esas (faaliyetlerde kullanılan) / faaliyetlerden kaynaklanan net nakit</b>		<b>118.576.286</b>	<b>312.067.518</b>
<b>B- YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1- Maddi varlıkların satışı		-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)		(1.354.673)	(487.637)
3- Mali varlık iktisabı (-)		(303.277.512)	(130.214.997)
4- Mali varlıkların satışı		504.789.122	111.388.356
5- Alman faizler		15.904.945	16.895.278
6- Alman temettüleri		-	-
7- Diğer nakit girişleri		-	-
8- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>216.061.882</b>	<b>(2.419.000)</b>
<b>C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1- Hisse senedi ihracı		-	-
2- Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3- Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4- Ödenen temettüleri (-)	15 ve 45	(117.696.739)	-
5- Diğer nakit girişleri		-	-
6- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>7- Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(117.696.739)</b>	<b>-</b>
<b>D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ</b>		<b>198.846.380</b>	<b>282.485.993</b>
<b>E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış</b>		<b>415.787.809</b>	<b>592.134.511</b>
<b>F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>		<b>856.277.940</b>	<b>264.143.429</b>
<b>G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)</b>	<b>14</b>	<b>1.272.065.749</b>	<b>856.277.940</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

Özsermaye Değişim Tabloları –Bağımsız Denetimden Geçmiş								
	Sermaye	Varlıklarda Değer Artışı	Yasal Yedekler	Olağanüstü Yedekleri	Diğer Yedekler ve Dağıtılmamış Karlar	Net Dönem Karı / (Zararı)	Geçmiş Yıllar Karları / (Zararları)	Toplam
<b>ÖNCEKİ DÖNEM</b>								
<b>I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2020)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>1.038.776</b>	<b>3.994.408</b>	-	<b>(95.350)</b>	<b>76.910.042</b>	<b>87.794.826</b>	<b>308.990.261</b>
<b>II- Yeniden düzenleme etkisi</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>III- Yeni Bakiye (01/01/2021)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>1.038.776</b>	<b>3.994.408</b>	-	<b>(95.350)</b>	<b>76.910.042</b>	<b>87.794.826</b>	<b>308.990.261</b>
A- Sermaye artırımını (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	(4.230.557)	-	-	91.073	-	-	<b>(4.139.484)</b>
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı (veya zararı)	-	-	-	-	-	359.642.590	-	<b>359.642.590</b>
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Transfer	-	-	3.845.503	-	-	(76.910.042)	73.064.539	-
<b>Dönem Sonu Bakiyesi (31 /12/2021)</b>								
<b>II- (II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>(3.191.781)</b>	<b>7.839.911</b>	-	<b>(4.277)</b>	<b>359.642.590</b>	<b>160.859.365</b>	<b>664.493.367</b>
<b>CARİ DÖNEM</b>								
<b>I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2021)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>(3.191.781)</b>	<b>7.839.911</b>	-	<b>(4.277)</b>	<b>359.642.590</b>	<b>160.859.365</b>	<b>664.493.367</b>
<b>II- Yeniden düzenleme etkisi</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>III- Yeni Bakiye (1 Ocak 2022)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>(3.191.781)</b>	<b>7.839.911</b>	-	<b>(4.277)</b>	<b>359.642.590</b>	<b>160.859.365</b>	<b>664.493.367</b>
A- Sermaye artırımını (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	(1.637.607)	-	-	(1.693.856)	-	-	<b>(3.331.463)</b>
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	420.264.457	-	<b>420.264.457</b>
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	(117.696.739)	<b>(117.696.739)</b>
J- Transfer	-	-	30.285.391	-	-	(359.642.590)	329.357.199	-
<b>II- Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2022)</b>								
<b>(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)</b>	<b>139.347.559</b>	<b>(4.829.388)</b>	<b>38.125.302</b>	-	<b>(1.698.133)</b>	<b>420.264.457</b>	<b>372.519.825</b>	<b>963.729.622</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 VE 2021 HESAP DÖNEMLERİNE AİT**  
**KÂR DAĞITIM TABLOLARI**

	<b>Cari Dönem</b> <b>1 Ocak -</b> <b>31 Aralık 2022 (*)</b>	<b>Geçmiş Dönem</b> <b>1 Ocak -</b> <b>31 Aralık 2021 (**)</b>
<b>I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI</b>		
1.1. DÖNEM KARI/(ZARARI)	577.380.570	477.247.617
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	(157.116.113)	(117.605.027)
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	(157.116.113)	(117.605.027)
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi	-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler	-	-
<b>A NET DÖNEM KARI/(ZARARI) (1.1 - 1.2)</b>	<b>420.264.457</b>	<b>359.642.590</b>
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE	-	17.982.129
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU	-	-
ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	-	-
<b>B DAĞITILABİLİR NET</b>		
<b>DÖNEM KARI J (A - (1.3 + 1.4 + 1.5))</b>	<b>-</b>	<b>341.660.461</b>
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)	-	117.696.739
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)	-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)	-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)	-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	-	12.303.262
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)	-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER	-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER	-	-
1.15. ÖZEL FONLAR	-	-
<b>II. YEDEKLERDEN DAĞITIM</b>		
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER	-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)	-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)	-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
2.3.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)	-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)	-	-
<b>III. HİSSE BAŞINA KAR/(ZARAR)</b>		
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
<b>IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ</b>		
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-

(\*) 1 Ocak - 31 Aralık 2022 hesap dönemine ilişkin kar dağıtım kararı finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla alınmamıştır.

(\*\*) Geçmiş döneme ilişkin dağıtılmayan kar geçmiş yıl karlarına sınıflandırılmıştır.



# CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 1. GENEL BİLGİLER

**1.1. Ana şirketin adı:** Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi'nin ("Şube") ana ortağı olan, İngiltere'de bulunan Chubb European Group Ltd. ("Chubb İngiltere") İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden ("AB") çıkışına hazırlanmak amacıyla İngiltere ve AB mevzuatına uygun bir şekilde 3 Nisan 2018 tarihinde halka açık limited Şube dönüşmüş ve ünvanı "Chubb European Group Plc" olmuştur. AB'den çıkış sürecinde Şube operasyonlarını kolaylaştırmak amacıyla 19 Temmuz 2018 tarihinde Chubb İngiltere, Avrupa Şubei'nin yasal biçimine (Societas European) dönüşmüş ve ünvanını "Chubb European Group SE" olarak değiştirmiştir. Bu doğrultuda Şube, ünvanını önce "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirmiş olup 21 Şubat 2019 tarihinde ise ünvanını "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirmiştir.

**1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şube olarak oluştuğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere'de bulunan Chubb European Group SE'nin (eski ünvanıyla Chubb European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, 15 Haziran 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube'ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Haziran 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube'nin kestiği ilk poliçe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube'nin tescil edilmiş adresi, Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center B Blok Kat:5 Esentepe 34394 İstanbul'dur.

**1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu Şirketleri ile yapmaktadır.

**1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	1 Ocak - 31 Aralık 2022	1 Ocak - 31 Aralık 2021
Üst ve orta kademeli yöneticiler	5	5
Diğer personel	49	51
<b>Toplam</b>	<b>54</b>	<b>56</b>

**1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 6.630.588 TL (31 Aralık 2021: 3.458.895 TL).

**1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.

# CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 1. GENEL BİLGİLER (Devamı)

- 1.8 Finansal tabloların tek bir Şirketi mi yoksa Şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube'nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 31 Aralık 2022 hesap dönemine ait finansal tablolar 14 Mart 2023 tarihinde Şube Yönetimi tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

### 2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ

#### 2.1. Hazırlık esasları

Şube, finansal tablolarını, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara, 14 Haziran 2007 tarih ve 26552 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ("Sigortacılık Kanunu"), 18 Ekim 2019 tarihli Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi ile kurulan Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("SEDDK") tarafından yayımlanan düzenlemelere göre ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") hükümlerini içeren "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlamaktadır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("KGK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

Kamu Gözetimi Kurumu, 20 Ocak 2022 tarihinde, Türkiye Finansal Raporlama Standartları, Büyük ve Orta Boy İşletmeler için Finansal Raporlama Standardı Kapsamında Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlamanın Uygulanması ile ilgili açıklamada bulunmuştur. Buna göre, TFRS'yi uygulayan işletmelerin 2021 yılına ait finansal tablolarında TMS 29 - Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama ("TMS 29") kapsamında herhangi bir düzeltme yapmalarına gerek bulunmadığı belirtilmiştir. Bu finansal tabloların hazırlanmış olduğu tarih itibarıyla KGK tarafından TMS 29 kapsamında yeni bir açıklama yapılmamış olup, 31 Aralık 2022 tarihli finansal tablolar hazırlanırken TMS 29'a göre enflasyon düzeltmesi yapılmamıştır.

#### 2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

#### 2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

##### Diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.1. Hazırlık esasları (Devamı)**

**2.1.3. Kullanılan para birimi**

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

**2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi**

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar “TL” ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

**2.1.5. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli**

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

**2.2. Konsolidasyon**

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

**2.3. Bölüm Raporlaması**

Şube, 1 Ocak – 31 Aralık 2022 ve 2021 dönemlerinde sadece Türkiye’de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

**2.4. Yabancı Para Çevrimi**

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

**2.5. Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no’lu dipnot).

**2.6. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no’lu dipnot).

**2.8 Finansal Varlıklar**

Şube, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri “Teslim tarihi”ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

***Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):***

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu’nun 323’üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar” karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar” altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılıklar hesabına” yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no’lu dipnot).

***Satılmaya hazır finansal varlıklar:***

Şube tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir.

Gerçeğe uygun değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda gerçeğe uygun değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan iskonto edilmiş değer gerçeğe uygun değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıkların teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve gerçeğe uygun değerlerinin güvenilir bir şekilde belirlenemediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)**

Satılmaya hazır menkul değerlerin gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan “Gerçekleşmemiş kâr ve zararlar” ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki “Finansal varlıkların değerlendirilmesi” hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şube her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farklar daha sonraki dönemlerde özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, gelir tablosundan ters çevrilmez.

Şube satılmaya hazır finansal varlıklar altında sınıflandırdığı ve borçlanmayı temsil eden menkul kıymetlerde tahsilat riski doğmamış olması koşuluyla, kısa vadeli piyasa dalgalanmalarına istinaden değer düşüklüğü ayırmamaktadır (11 no’lu dipnot).

**2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no’lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no’lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.10 Türev Finansal Araçlar**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

**2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri**

Nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Bankalar (14 no’lu dipnot)	1.272.065.749	856.277.940
<b>Nakit ve nakit benzerleri toplamı</b>	<b>1.272.065.749</b>	<b>856.277.940</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.13 Sermaye**

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2022		31 Aralık 2021	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	% 100	139.347.559	% 100	139.347.559
<b>Toplam</b>	<b>%100</b>	<b>139.347.559</b>	<b>%100</b>	<b>139.347.559</b>

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla Şube kayıtlı sermaye sistemine tabi değildir.

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma**

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir. Şube'nin 31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla kara araçları ve kara araçları sorumluluk branşlarında prim üretimi bulunmamaktadır.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalıdır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar.

İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalılarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**Reasürans Sözleşmeleri**

Şube'nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group SE tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group SE'nin reasürans politikalarını izlemeyi Chubb Yönetim Kurulu'nun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunulan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube'yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

## **CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

## **2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

### **2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)**

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

Chubb Grubu'nun (“Grup”) tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayırım, Grup'un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)'dir.

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb'ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra'daki hem de Kıta Avrupası'ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group SE, hem de 2488 nolu Lloyd's Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

Chubb European Group SE reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçeklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

### **2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

### **2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.17 Krediler**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**2.18 Vergiler**

***Kurumlar Vergisi***

15 Nisan 2022 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanan 7394 sayılı yasa ile bankalar, tüketici finans şirketleri, faktoring ve finansal kiralama şirketleri, elektronik ödeme ve para kuruluşları, yetkili döviz müesseseleri, varlık yönetim şirketleri, sermaye piyasası kurumları ile sigorta ve reasürans şirketleri ile emeklilik şirketleri için kurumlar vergisi oranı kalıcı olarak %25'e yükseltilmiştir. Bu kapsamda, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla kurumlar vergisi oranı %25'tir.

Vergi Usul Kanunu ile Kurumlar Vergisi Kanununda değişiklik yapılmasına dair kanun 20 Ocak 2022 tarihinde Kanun No. 7532 sayılı yasalaşmış olup, geçici hesap dönemleri de dahil olmak üzere 2021 ve 2022 hesap dönemleri ile 2023 hesap dönemi geçici vergi dönemlerinde Mükerrer 298 inci madde kapsamındaki enflasyon düzeltmesine ilişkin şartların oluşup oluşmadığına bakılmaksızın mali tabloların enflasyon düzeltmesine tabi tutulmayacağı karara bağlanmıştır. 7352 Sayılı Kanun doğrultusunda enflasyon düzeltmesi 31 Aralık 2023 tarihli mali tablolara uygulanacak olup, yapılan enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan kar/zarar farkı geçmiş yıllar kar/zarar hesabında gösterilecek olup, vergiye tabi tutulmayacaktır.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz. En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisselerinin satışından doğan karların %75'i, gayrimenkullerin satışından doğan karların ise %50'si Kurumlar Vergisi Kanunu'nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

***Ertelenmiş Vergi***

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (21 no'lu dipnot).

**2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar**

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" ("TMS 19") hükümlerine göre muhasebeleştirilmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda "Kıdem tazminatı karşılığı", izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda "Gider tahakkukları" hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no'lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki "Diğer kar yedekleri" hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no'lu dipnot).



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube'nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

**2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi**

***Yazılan Primler***

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no'lu dipnot).

***Reasürans Komisyonları***

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Faiz Gelirleri***

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

**2.22 Kiralamalar**

Şube, kiralama işlemlerinden kaynaklanan kullanım hakkı varlıklarını kiralama sözleşmesinin başladığı tarihte muhasebeleştirilmektedir (örneğin, ilgili varlığın kullanım için uygun olduğu tarih itibarıyla). Kullanım hakkı varlıkları, maliyet bedelinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü zararları düşülerek hesaplanır. Kullanım hakkı varlığının maliyeti aşağıdakileri içerir:

- kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden, alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar, ve
- Şube tarafından katlanılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler.

Şube kira yükümlülüğünü kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçmektedir.

Kiralama sözleşmeleri ile ilgili olarak hesaplanan kullanım hakkı varlığı, “Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar” hesabında muhasebeleştirilmektedir. Kiralama yükümlülüğü üzerindeki faiz gideri “Yatırım Yönetim Gideri – Faiz Dahil” hesabında, kullanım hakkı varlığının amortisman gideri ise “Amortisman Giderleri” hesabı içerisinde muhasebeleştirilmektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.23 Kar Payı Dağıtımı**

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

**2.24 Teknik Karşılıklar**

***Kazanılmamış Primler Karşılığı***

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00’de başlayıp yine öğlen 12:00’de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtia nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50’si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (17 no’lu dipnot).

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik” uyarınca, kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınıp ve buna göre hesaplama yapılmaktadır.

***Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri***

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla “ertelenmiş üretim giderleri” ve “ertelenmiş komisyon gelirleri” hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no’lu dipnot).

***Devam Eden Riskler Karşılığı***

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik” (“Teknik Karşılıklar Yönetmeliği”) uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı “Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge” (“2012/15 no’lu Genelge”) uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95’in üzerinde olması halinde, %95’i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95’i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. Şube’nin, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda devam eden riskler karşılığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2021: 1.724.390 TL).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı***

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik” ve 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” uyarınca, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (“AZMM”) kullanılarak, Şube’nin Raporlanmamış Muallak Tazminat Karşılıkları (“IBNR”) hesaplanmıştır.

5 Temmuz 2012 tarih ve 28356 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan ilgili Yönetmelik’te değişiklik yapılmasına ilişkin Yönetmelik ile “Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, içeriği ve uygulama esasları Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu veya Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenecek diğer hesaplama yöntemleriyle hesaplanır” hükmü getirilmiştir.

Hazine ve Maliye Bakanlığı’nın 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı genelgesi uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren yapılan hesaplamalarda branşlar bazında kullanılacak verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şube aktüeri tarafından yapılmaktadır. Genelge uyarınca Hayat Dışı branşlarda IBNR hesabı, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson) kullanılarak yapılabilmektedir. Aktüeryal dayanağının olması ve yukarıda belirtilen Aktüeryal zincirleme merdiven metodları kullanılarak bulunan tutardan daha fazla olması şartıyla, IBNR hesabı şirketlerce belirlenecek diğer yöntemlerle de yapılabilir. Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılıkları “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu” ile hesaplamaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar hesaplaması yaparken büyük hasar elemesi yapılmıştır. 31 Aralık 2022 itibarıyla Şube, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Sorumluluk, Genel Zararlar, Kefalet ve Nakliyat branşında büyük hasar elemesi yapmaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar için ayrılmış olan muallak tazminat karşılığının 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla toplam net tutarı 170.143.765 TL (31 Aralık 2021: 114.895.516 TL) olarak hesaplanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

Şube'nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu son çeyrek döneme ilişkin gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır.

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamaların negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17'nolu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 10 Haziran 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge", Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ve SEDDK tarafından yayınlanan 22 Temmuz 2022 tarih ve 2022/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ("2022/22 sayılı Genelge") uyarınca Şube, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla Genel Sorumluluk ana branşı için net 49.156.910 TL (31 Aralık 2021: 37.484.866 TL) muallak tazminat karşılıklarına iskonto hesaplamıştır. 2022/22 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla gerçekleştirilen iskonto hesaplaması yıllık %22 oranı dikkate alınarak yapılmıştır (31 Aralık 2021: yıllık %14). Söz konusu iskonto oranı değişikliğinin, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla kayıtlara alınan net muallak tazminat karşılığı üzerinde 14.619.645 TL tutarında azaltıcı etkisi olmuştur.

***Dengeleme Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığında olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığında indirilmesi mümkün bulunmaktadır.

Şube, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla 4.157.766 TL (31 Aralık 2021: 3.678.078 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları**

Şube KGK tarafından yayınlanan ve 31 Aralık 2022 tarihinden itibaren geçerli olan yeni ve revize edilmiş standartlar ve yorumlardan kendi faaliyet konusu ile ilgili olanları uygulamıştır. Şube, aşağıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin cari döneme ait finansal tablolar üzerinde önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

*31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla yürürlükte olan yeni standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar:*

- **TFRS 16 ‘Kiralamalar’ - COVID 19 kira imtiyazları kolaylaştırıcı uygulamanın uzatılmasına ilişkin değişiklikler (1 Nisan 2021 tarihi itibarıyla yürürlükte);** COVID-19 salgını sebebiyle kiracılara kira ödemelerinde bazı imtiyazlar sağlanmıştır. Mayıs 2020’de, UMSK TFRS 16 Kiralamalar standardında yayımladığı değişiklik ile kiracıların kira ödemelerinde COVID-19 sebebiyle tanınan imtiyazların, kiralamada yapılan bir değişiklik olup olmadığını değerlendirmemeleri konusunda isteğe bağlı kolaylaştırıcı bir uygulama getirmiştir. 31 Mart 2021 tarihinde, UMSK kolaylaştırıcı uygulamanın tarihini 30 Haziran 2021’den 30 Haziran 2022’ye uzatmak için ilave bir değişiklik yayınlamıştır. Kiracılar, bu tür kira imtiyazlarını kiralamada yapılan bir değişiklik olmaması durumunda geçerli olan hükümler uyarınca muhasebeleştirmeyi seçebilirler. Bu uygulama kolaylığı çoğu zaman kira ödemelerinde azalmayı tetikleyen olay veya koşulun ortaya çıktığı dönemlerde kira imtiyazının değişken kira ödemesi olarak muhasebeleştirilmesine neden olur.
- **TFRS 3, TMS 16, TMS 37’de yapılan dar kapsamlı değişiklikler ve TFRS 1, TFRS 9, TMS 41 ve TFRS 16’da yapılan bazı yıllık iyileştirmeler;** 1 Ocak 2022 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir.
  - **TFRS 3 ‘İşletme Birleşmeleri’nde yapılan değişiklikler;** bu değişiklik işletme birleşmeleri için muhasebeleştirme hükümlerini değiştirmeden TFRS 3’te Finansal Raporlamaya İlişkin Kavramsal Çerçeve’ye yapılan bir referansı güncellemektedir.
  - **TMS 16 ‘Maddi Duran Varlıklar’ da yapılan değişiklikler;** bir şirketin, varlık kullanıma hazır hale gelene kadar üretilen ürünlerin satışından elde edilen gelirin maddi duran varlığın tutarından düşülmesini yasaklamaktadır. Bunun yerine, şirket bu tür satış gelirlerini ve ilgili maliyeti kar veya zarara yansıtacaktır.
  - **TMS 37, ‘Karşılıklar, Koşullu Borçlar ve Koşullu Varlıklar’ da yapılan değişiklikler;** bu değişiklik bir sözleşmeden zarar edilip edilmeyeceğine karar verirken şirketin hangi maliyetleri dahil edeceğini belirtir.

Yıllık iyileştirmeler, TFRS 1 ‘Türkiye Finansal Raporlama Standartları’nın İlk Uygulaması’, TFRS 9 ‘Finansal Araçlar’, TMS 41 ‘Tarımsal Faaliyetler’ ve TFRS 16’nın açıklayıcı örneklerinde küçük değişiklikler yapmaktadır.

*31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:*

- **TMS 1, Uygulama Bildirimi 2 ve TMS 8’deki dar kapsamlı değişiklikler;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler muhasebe politikası açıklamalarını iyileştirmeyi ve finansal tablo kullanıcılarının muhasebe tahminlerindeki değişiklikler ile muhasebe politikalarındaki değişiklikleri ayırt etmelerine yardımcı olmayı amaçlamaktadır.
- **TMS 12, Tek bir işlemde kaynaklanan varlık ve yükümlülüklerle ilişkin ertelenmiş vergiye ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, şirketler tarafından ilk defa finansal tablolara alındığında vergilendirilebilir ve indirilebilir geçici farkların eşit tutarlarda oluşmasına neden olan işlemler üzerinden ertelenmiş vergi muhasebeleştirmelerini gerektirmektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

*31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):*

- **TFRS 16, Satış ve geri kiralama işlemleri;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin TFRS 16'daki bir satış ve geri kiralama işlemini işlem tarihinden sonra nasıl muhasebeleştiğini açıklayan satış ve geri kiralama hükümlerini içerir. Kira ödemelerinin bir kısmı veya tamamı bir endekse veya orana bağlı olmayan değişken kira ödemelerinden oluşan satış ve geri kiralama işlemlerinin etkilenmesi muhtemeldir.
- **TMS 1, Sözleşme koşulları olan uzun vadeli yükümlülüklerle ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin raporlama döneminden sonraki on iki ay içinde uyması gereken koşulların bir yükümlülüğün sınıflandırmasını nasıl etkilediğine açıklık getirmektedir.
- **TFRS 17, 'Sigorta Sözleşmeleri', Aralık 2021'de değiştirildiği şekliyle;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, hali hazırda çok çeşitli uygulamalara izin veren TFRS 4'ün yerine geçmektedir. TFRS 17, sigorta sözleşmeleri ile isteğe bağlı katılım özelliğine sahip yatırım sözleşmeleri düzenleyen tüm işletmelerin muhasebesini temelden değiştirecektir. Bununla birlikte, SEDDK'nın 29 Aralık 2022 tarih ve 2022/15 sayılı "Şirketler Tarafından Bazı Türkiye Finansal Raporlama Standartlarının Uygulanmasına İlişkin Sektör Duyurusu" ile yasal defterlerin 1 Ocak 2023 tarihinde başlayan mali yılda da mevcut hesap planına göre tutulmasına ilişkin bilgilendirme yapılmıştır.

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin TFRS 17 standardının etkileri dışında önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır. Şube, TFRS 17 kapsamında gerekli muhasebe politikalarını oluşturmuş olup TFRS 17 standardının finansal tablolar üzerindeki etkileri ile ilgili analiz ve değerlendirmeler devam etmektedir.

**3. ÖNEMLİ MUHASEBE TAHMİNLERİ VE HÜKÜMLERİ**

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklerle ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ**

***Sigorta riskinin yönetimi***

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

***Finansal riskin yönetimi***

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir.

Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaşacağı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

**(a) *Kredi riski***

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonusu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur. Bankalar, banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları da kredi riskine dahil edilmiştir.

31 Aralık 2022	Kredi ve Alacaklar Sigortacılık Faaliyetlerinden				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	27.231.841	731.973.529	-	-	201.595.564	1.272.065.749
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	27.231.841	639.139.533	-	-	201.595.564	1.272.065.749
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	92.833.996	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	43.303.038	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(43.303.038)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

31 Aralık 2021	Kredi ve Alacaklar Sigortacılık Faaliyetlerinden				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	12.579.063	494.619.424	-	-	170.385.272	856.277.940
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	12.579.063	415.497.571	-	-	170.385.272	856.277.940
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	79.121.853	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	25.383.376	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(25.383.376)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

**(b) Piyasa riski**

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

**Faiz oranı riski**

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir.



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Sabit Faizli Finansal Araçlar		
Finansal varlıklar	201.595.564	170.385.272
Vadeli mevduatlar	-	400.303.259

*Faiz oranı duyarlılığı*

Şube'nin faize duyarlılığı, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırdığı ve gerçeğe uygun değeri ile değerlediği devlet iç borçlanma senetlerinden kaynaklanmaktadır. Faiz oranlarında meydana gelecek değişimler neticesinde, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanmış olan devlet iç borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinde, dolayısıyla Şube'nin özkaynak kalemleri altında gösterilen finansal varlıkların değerlemesi hesabında meydana gelecek artış azalış etkisi aşağıda açıklanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır.

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
	<b>Özkaynaklara etkisi</b>	<b>Özkaynaklara etkisi</b>
Faiz oranlarındaki %1'lik artış	(284.053)	(441.311)
Faiz oranlarındaki %1'lik azalış	290.455	450.247

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

*Kur riski*

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli borç ve alacakları sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

**31 Aralık 2022**

	<b>Toplam TL Karşılığı</b>	<b>ABD Doları (TL Karşılığı)</b>	<b>Euro (TL Karşılığı)</b>	<b>GBP (TL Karşılığı)</b>	<b>AED (TL Karşılığı)</b>	<b>SAR (TL Karşılığı)</b>	<b>INR (TL Karşılığı)</b>	<b>Diğer</b>
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	758.346.876	291.573.811	94.035.156	5.393.337	112.719.851	52.536.014	64.835.977	137.252.730
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.262.891.626	1.155.017.513	100.249.442	7.624.671	-	-	-	-
<b>Toplam varlıklar/</b>	<b>2.021.238.502</b>	<b>1.446.591.324</b>	<b>194.284.598</b>	<b>13.018.008</b>	<b>112.719.851</b>	<b>52.536.014</b>	<b>64.835.977</b>	<b>137.252.730</b>
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	798.790.376	762.457.007	30.588.515	2.077.583	1.976.540	1.181.174	-	509.557
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	381.553.847	380.596.922	-	1.853.447	-	-	(896.522)	-
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>1.180.344.223</b>	<b>1.143.053.929</b>	<b>30.588.515</b>	<b>3.931.030</b>	<b>1.976.540</b>	<b>1.181.174</b>	<b>(896.522)</b>	<b>509.557</b>
<b>Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>840.894.279</b>	<b>303.537.395</b>	<b>163.696.083</b>	<b>9.086.978</b>	<b>110.743.311</b>	<b>51.354.840</b>	<b>65.732.499</b>	<b>136.743.173</b>

**31 Aralık 2021**

	<b>Toplam TL Karşılığı</b>	<b>ABD Doları (TL Karşılığı)</b>	<b>Euro (TL Karşılığı)</b>	<b>GBP (TL Karşılığı)</b>	<b>AED (TL Karşılığı)</b>	<b>SAR (TL Karşılığı)</b>	<b>INR (TL Karşılığı)</b>	<b>Diğer</b>
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	530.390.080	304.823.660	62.540.874	4.754.276	67.394.814	16.929.522	39.214.476	34.732.458
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	852.544.640	706.405.343	139.538.834	6.600.463	-	-	-	-
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>1.382.934.720</b>	<b>1.011.229.003</b>	<b>202.079.708</b>	<b>11.354.739</b>	<b>67.394.814</b>	<b>16.929.522</b>	<b>39.214.476</b>	<b>34.732.458</b>
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	608.238.664	586.652.184	16.644.334	2.734.128	524.245	1.536.685	-	147.088
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	266.030.334	250.867.228	-	7.931.561	-	-	7.231.545	-
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>874.268.998</b>	<b>837.519.412</b>	<b>16.644.334</b>	<b>10.665.689</b>	<b>524.245</b>	<b>1.536.685</b>	<b>7.231.545</b>	<b>147.088</b>
<b>Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>508.665.722</b>	<b>173.709.591</b>	<b>185.435.374</b>	<b>689.050</b>	<b>66.870.569</b>	<b>15.392.837</b>	<b>31.982.931</b>	<b>34.585.370</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

*Kur riski duyarlılığı*

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı yüzde 20 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

**Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu**

**31 Aralık 2022**

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar (*)	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	60.707.481	(60.707.481)	60.707.481	(60.707.481)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları net etki</b>	<b>60.707.481</b>	<b>(60.707.481)</b>	<b>60.707.481</b>	<b>(60.707.481)</b>
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	32.739.217	(32.739.217)	32.739.217	(32.739.217)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- EURO net etki</b>	<b>32.739.217</b>	<b>(32.739.217)</b>	<b>32.739.217</b>	<b>(32.739.217)</b>
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.817.395	(1.817.395)	1.817.395	(1.817.395)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- GBP net etki</b>	<b>1.817.395</b>	<b>(1.817.395)</b>	<b>1.817.395</b>	<b>(1.817.395)</b>
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	22.148.662	(22.148.662)	22.148.662	(22.148.662)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- AED net etki</b>	<b>22.148.662</b>	<b>(22.148.662)</b>	<b>22.148.662</b>	<b>(22.148.662)</b>
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	10.270.968	(10.270.968)	10.270.968	(10.270.968)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- SAR net etki</b>	<b>10.270.968</b>	<b>(10.270.968)</b>	<b>10.270.968</b>	<b>(10.270.968)</b>
INR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	13.146.500	(13.146.500)	13.146.500	(13.146.500)
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- INR net etki</b>	<b>13.146.500</b>	<b>(13.146.500)</b>	<b>13.146.500</b>	<b>(13.146.500)</b>
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	27.348.635	(27.348.635)	27.348.635	(27.348.635)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- Diğer net etki</b>	<b>27.348.635</b>	<b>(27.348.635)</b>	<b>27.348.635</b>	<b>(27.348.635)</b>
<b>Toplam Döviz Net Etki</b>	<b>168.178.858</b>	<b>(168.178.858)</b>	<b>168.178.858</b>	<b>(168.178.858)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu**

**31 Aralık 2021**

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar (*)	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	34.741.919	(34.741.919)	34.741.919	(34.741.919)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları net etki</b>	<b>34.741.919</b>	<b>(34.741.919)</b>	<b>34.741.919</b>	<b>(34.741.919)</b>
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	37.087.074	(37.087.074)	37.087.074	(37.087.074)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- EURO net etki</b>	<b>37.087.074</b>	<b>(37.087.074)</b>	<b>37.087.074</b>	<b>(37.087.074)</b>
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	137.810	(137.810)	137.810	(137.810)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- GBP net etki</b>	<b>137.810</b>	<b>(137.810)</b>	<b>137.810</b>	<b>(137.810)</b>
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	13.374.114	(13.374.114)	13.374.114	(13.374.114)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- AED net etki</b>	<b>13.374.114</b>	<b>(13.374.114)</b>	<b>13.374.114</b>	<b>(13.374.114)</b>
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	3.078.567	(3.078.567)	3.078.567	(3.078.567)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- SAR net etki</b>	<b>3.078.567</b>	<b>(3.078.567)</b>	<b>3.078.567</b>	<b>(3.078.567)</b>
INR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	6.396.586	(6.396.586)	6.396.586	(6.396.586)
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- INR net etki</b>	<b>6.396.586</b>	<b>(6.396.586)</b>	<b>6.396.586</b>	<b>(6.396.586)</b>
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	6.917.074	(6.917.074)	6.917.074	(6.917.074)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- Diğer net etki</b>	<b>6.917.074</b>	<b>(6.917.074)</b>	<b>6.917.074</b>	<b>(6.917.074)</b>
<b>Toplam Döviz Net Etki</b>	<b>101.733.144</b>	<b>(101.733.144)</b>	<b>101.733.144</b>	<b>(101.733.144)</b>

**(c) Likidite riski**

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır:

**Sözleşmeye dayalı nakit akışları**

<b>31 Aralık 2022</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay –1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	47.936.581	328.015.871	-	375.952.452
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	(50.922)	-	-	(50.922)
Finansal borçlar	157.951	473.855	530.796	1.162.602
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	6.302.321	-	-	6.302.321
Diğer çeşitli borçlar	4.098.803	-	-	4.098.803
<b>Toplam</b>	<b>58.444.734</b>	<b>328.489.726</b>	<b>530.796</b>	<b>387.465.256</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**Beklenen nakit akımları**

<b>31 Aralık 2022</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net	15.041.735	246.098.225	302.576.127	10.931.895	574.647.982
Muallak tazminat karşılığı - net	-	385.671.146	-	-	385.671.146
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	4.157.766	4.157.766
<b>Toplam</b>	<b>15.041.735</b>	<b>631.769.371</b>	<b>302.576.127</b>	<b>15.089.661</b>	<b>964.476.894</b>

**Sözleşmeye dayalı nakit akışları**

<b>31 Aralık 2021</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay -1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	252.655.881	13.804.268	-	266.460.149
Diğer çeşitli borçlar	5.671.288	-	-	5.671.288
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	5.431.600	-	-	5.431.600
Finansal borçlar	379.038	1.137.106	414.749	1.930.893
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	1.423	-	-	1.423
<b>Toplam</b>	<b>264.139.230</b>	<b>14.941.374</b>	<b>414.749</b>	<b>279.495.353</b>

**Beklenen nakit akımları**

<b>31 Aralık 2021</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net	7.507.602	122.832.079	151.021.221	5.456.307	286.817.209
Muallak tazminat karşılığı - net	-	256.349.139	-	-	256.349.139
Devam eden riskler karşılığı - net	1.724.390	-	-	-	1.724.390
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	3.678.078	3.678.078
<b>Toplam</b>	<b>9.231.992</b>	<b>379.181.218</b>	<b>151.021.221</b>	<b>9.134.385</b>	<b>548.568.816</b>

(\*) Muallak tazminat karşılıkları tahmin edilen ödeme tarihleri göz önüne alınarak vade dağılımına tabi tutulmuş olup muallak tazminat karşılıklarının tamamı ilişikteki finansal tablolarda kısa vadeli yükümlülükler içinde gösterilmiştir. Kazanılmamış primler karşılığının tamamı bilançoda kısa vadeli olarak gösterilmiştir.

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

***Finansal araçların gerçeğe uygun değeri***

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;  
2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;  
3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2022			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	201.595.564	-	-	201.595.564
<b>Toplam finansal varlıklar</b>	<b>201.595.564</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>201.595.564</b>
	31 Aralık 2021			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	170.385.272	-	-	170.385.272
<b>Toplam finansal varlıklar</b>	<b>170.385.272</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>170.385.272</b>

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

**Sermaye yönetimi**

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin Devamını sağlayabilmektir.

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Mevcut özsermaye	967.887.385	668.171.445
Gerekli özsermaye	835.762.296	486.369.729
<b>Limit fazlası</b>	<b>132.125.089</b>	<b>181.801.716</b>

**5. BÖLÜM BİLGİLERİ**

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**6. MADDİ DURAN VARLIKLAR**

<b>Maliyet:</b>	<b>1 Ocak 2022</b>	<b>İlaveler</b>	<b>31 Aralık 2022</b>
Demirbaş ve tesisatlar	1.852.436	386.706	2.239.142
Özel maliyetler	771.906	57.041	828.947
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	4.915.640	910.926	5.826.566
<b>Toplam maliyet</b>	<b>7.539.982</b>	<b>1.354.673</b>	<b>8.894.655</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.266.246)	(275.054)	(1.541.300)
Özel maliyetler	(742.771)	(13.548)	(756.319)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(3.153.076)	(1.119.926)	(4.273.002)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(5.162.093)</b>	<b>(1.408.528)</b>	<b>(6.570.621)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>2.377.889</b>		<b>2.324.034</b>

<b>Maliyet:</b>	<b>1 Ocak 2021</b>	<b>İlaveler</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Demirbaş ve tesisatlar	1.364.799	487.637	1.852.436
Özel maliyetler	771.906	-	771.906
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	3.317.660	1.597.980	4.915.640
<b>Toplam maliyet</b>	<b>5.454.365</b>	<b>2.085.617</b>	<b>7.539.982</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.137.678)	(128.568)	(1.266.246)
Özel maliyetler	(729.273)	(13.498)	(742.771)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(2.039.238)	(1.113.838)	(3.153.076)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(3.906.189)</b>	<b>(1.255.904)</b>	<b>(5.162.093)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>1.548.176</b>		<b>2.377.889</b>

**7. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER:**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**8. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR:**

	<b>1 Ocak 2022</b>	<b>İlaveler</b>	<b>31 Aralık 2022</b>
<b>Maliyet:</b>			
Haklar	295.534	-	295.534
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Haklar	(267.730)	(8.714)	(276.444)
<b>Net defter değeri</b>	<b>27.804</b>		<b>19.090</b>
	<b>1 Ocak 2021</b>	<b>İlaveler</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
<b>Maliyet:</b>			
Haklar	295.534	-	295.534
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Haklar	(253.938)	(13.792)	(267.730)
<b>Net defter değeri</b>	<b>41.596</b>		<b>27.804</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**9. İŞTİRAKLERDEKİ YATIRIMLAR:**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ):**

<b>Reasürans Varlıkları / (Yükümlülükleri)</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	627.926.002	546.717.582
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	222.386.418	108.336.930
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	-	1.156.843
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (17.15 - 17.19 ve 19 no'lu dipnotlar)	(23.959.395)	(14.067.888)
Reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	(202.170.474)	(174.681.271)

<b>Reasürans Gelirleri/(Giderleri)</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Ödenen tazminatta reasürör payı (17 no'lu dipnot)	291.087.492	44.822.778
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	(1.156.843)	1.156.843
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	114.049.488	(17.652.209)
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no'lu dipnot)	46.218.672	37.228.355
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	81.208.420	389.701.892
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(869.264.731)	(412.372.769)

**11. FİNANSAL VARLIKLAR**

**11.1 Alacakların Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:**

<b>Menkul kıymetler</b>	<b>31 Aralık 2022</b>		
	<b>Bloke (**)</b>	<b>Bloke olmayan</b>	<b>Toplam</b>
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*) - Devlet tahvili	201.595.564	-	201.595.564
<b>Toplam</b>	<b>201.595.564</b>	<b>-</b>	<b>201.595.564</b>

<b>Menkul kıymetler</b>	<b>31 Aralık 2021</b>		
	<b>Bloke (**)</b>	<b>Bloke olmayan</b>	<b>Toplam</b>
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*) - Devlet tahvili	170.385.272	-	170.385.272
<b>Toplam</b>	<b>170.385.272</b>	<b>-</b>	<b>170.385.272</b>

(\*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan tahvillerin ortalama yıllık faiz oranı %26,49'dur (31 Aralık 2021: %18,71'dir).

(\*\*) Şube, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla 201.595.564 TL tutarındaki devlet tahvillerini SEDDK lehine bloke etmiştir (31 Aralık 2021: 170.385.272 TL).

**11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2021: Yoktur).**



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**11. FİNANSAL VARLIKLAR (Devamı)**

**11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler:** Yoktur  
(1 Ocak - 31 Aralık 2021: Yoktur).

**11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:**

<i>Menkul kıymetler</i>	31 Aralık 2022		31 Aralık 2021	
	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)
Devlet tahvili	184.070.612	201.595.564	157.213.675	170.385.272
<b>Toplam</b>	<b>184.070.612</b>	<b>201.595.564</b>	<b>157.213.675</b>	<b>170.385.272</b>

**11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları/(azalışları):** 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:**

**Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:**

	31 Aralık 2022				
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1-3 yıl	Toplam
Devlet tahvili	201.595.564	-	-	-	201.595.564
<b>Toplam</b>	<b>201.595.564</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>201.595.564</b>

	31 Aralık 2021				
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1 – 3 yıl	Toplam
Devlet tahvili	128.477.168	-	41.908.104	-	170.385.272
<b>Toplam</b>	<b>128.477.168</b>	<b>-</b>	<b>41.908.104</b>	<b>-</b>	<b>170.385.272</b>

**12. KREDİLER VE ALACAKLAR**

**12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Sigortalılar ve araçlardan alacaklar	759.205.370	507.198.487
Rücu ve sovtaj alacakları	42.795.812	23.133.577
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>	<b>802.001.182</b>	<b>530.332.064</b>
Araçlardan şüpheli alacaklar	507.226	2.249.799
Araçlardan şüpheli alacaklar karşılığı	(507.226)	(2.249.799)
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(42.795.812)	(23.133.577)
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar</b>	<b>759.205.370</b>	<b>507.198.487</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**12. KREDİLER VE ALACAKLAR (Devamı)**

**12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:**

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

**12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:** Yoktur  
(31 Aralık 2021: Yoktur).

**12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:**

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	15.593.600	18,6983	291.573.811
AED	22.264.770	5,0627	112.719.851
EUR	4.717.112	19,9349	94.035.156
INR	288.288.024	0,2249	64.835.977
QAR	11.572.452	5,0845	58.840.132
SAR	10.567.012	4,9717	52.536.014
ILS	2.409.357	5,4640	13.164.727
GBP	239.819	22,4892	5.393.337
BHD	97.783	49,3919	4.829.688
Diğer			60.418.183
<b>Toplam</b>			<b>758.346.876</b>

Döviz Cinsi	31 Aralık 2021		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	22.869.207	13,3290	304.823.660
EUR	18.676.684	3,6085	67.394.814
AED	4.145.431	15,0867	62.540.874
INR	299.804.860	0,1308	39.214.476
SAR	5.484.812	3,6398	19.963.619
QAR	4.768.745	3,5501	16.929.522
ILS	264.616	17,9667	4.754.276
GBP	104.610	25,6900	2.687.431
BHD	475.224	3,1129	1.479.325
Diğer			10.602.083
<b>Toplam</b>			<b>530.390.080</b>

**12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:**

Sigortalılar ve aracılardan alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Vadesi geçen (*)	92.833.996	79.121.853
3 aya kadar	400.674.387	317.690.194
3-6 ay arası	149.113.638	51.605.419
6 ay-1 yıl arası	116.583.349	58.781.021
Şüpheli alacak	43.303.038	25.383.376
<b>Toplam</b>	<b>802.508.408</b>	<b>532.581.863</b>

(\*) Şube yönetimi, 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla vadesi geçen alacakları için tam tahsil kabiliyeti olduğu varsayımı ile herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı öngörmemiştir.

**13. Türev Finansal Araçlar**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**14. Nakit ve Nakit Benzerleri**

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihlerinde sona eren dönemlere ait nakit akış tablolarına esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no'lu dipnotta gösterilmiş olup Şube'nin banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Yabancı para vadesiz mevduatlar	1.262.891.626	452.241.381
TL vadesiz mevduatlar	9.174.123	3.733.300
Yabancı para vadeli mevduatlar	-	400.303.259
<b>Toplam</b>	<b>1.272.065.749</b>	<b>856.277.940</b>

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla 28.047.450 TL tutarında banka mevduatı SEDDK lehine blokedir (31 Aralık 2021: Bulunmamaktadır) (43 no'lu dipnot).

Yabancı para vadesiz mevduatlar

	31 Aralık 2022		31 Aralık 2021	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	61.771.258	1.155.017.513	22.965.120	306.102.084
EUR	5.028.841	100.249.442	9.249.129	139.538.834
GBP	339.037	7.624.671	367.372	6.600.463
<b>Toplam</b>		<b>1.262.891.626</b>		<b>452.241.381</b>

Yabancı para vadeli mevduatlar

	31 Aralık 2022		31 Aralık 2021	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	-	-	30.032.505	400.303.259
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>30.032.505</b>	<b>400.303.259</b>

**15. Sermaye**

2.13 no'lu dipnotta Şube'nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

**Yasal Yedekler:**

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube'nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşılıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2022	2021
Dönem başı - 1 Ocak	7.839.911	3.994.408
Değişim	30.285.391	3.845.503
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>38.125.302</b>	<b>7.839.911</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**15. Sermaye (Devamı)**

***Finansal Varlıkların Değerlemesi:***

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde “Finansal Varlıkların Değerlemesi” altında muhasebeleştirilir.

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Dönem başı - 1 Ocak	(3.191.781)	1.038.776
Gerçeğe uygun değer azalışları (-)	(2.294.014)	(5.443.640)
Gerçeğe uygun değer değişikliklerinin vergi etkisi	656.407	1.213.083
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>(4.829.388)</b>	<b>(3.191.781)</b>

Diğer kar yedekleri:

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Dönem başı - 1 Ocak	(4.277)	(95.350)
Aktüeryal (kayıp)/kazanç (22 no'u dipnot)	(2.258.476)	113.841
Aktüeryal kayıp/kazançların vergi etkisi	564.620	(22.768)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>(1.698.133)</b>	<b>(4.277)</b>

**Temettü dağıtımı**

1 Ocak – 31 Aralık 2022 hesap döneminde 117.696.739 TL tutarında kar dağıtımı yapılmıştır (2021: Yoktur).

**16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni**

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları**

**17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:**

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	279.387.432	162.923.243
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no’lu dipnot) (**)	229.643.014	170.385.272

(\*) Sigortacılık Kanunu’na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine ilişkin Yönetmelik”in 4. Maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarı ile Kredi branşı için gerekli teminat tutarı toplamını, sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” uyarınca şirketler sermaye yeterliliği tablosunu Aralık ve Haziran dönemleri olmak üzere yılda iki defa hazırlar ve 2 ay içinde SEDDK’ya gönderirler.

(\*\*) 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla sermaye yeterliliği sonucu hesaplanan tesis edilmesi gereken teminat tutarı yasal süresi içerisinde tesis edilmiştir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).
- 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:**

***Muallak hasar ve tazminat karşılığı:***

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	803.066.721	(546.717.582)	256.349.139
Ödenen hasar	(354.864.227)	291.087.492	(63.776.735)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	144.380.660	(118.567.735)	25.812.925
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	258.964.967	(212.666.005)	46.298.962
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar – 31 Aralık</b>	<b>851.548.121</b>	<b>(586.863.830)</b>	<b>264.684.291</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	226.362.144	(56.218.379)	170.143.765
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(64.313.117)	15.156.207	(49.156.910)
<b>Toplam, 31 Aralık</b>	<b>1.013.597.148</b>	<b>(627.926.002)</b>	<b>385.671.146</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)**

	2021		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	285.973.881	(157.015.690)	128.958.191
Ödenen hasar	(87.684.899)	44.822.778	(42.862.121)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	163.993.989	(130.760.382)	33.233.607
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	294.143.896	(234.535.084)	59.608.812
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar – 31 Aralık</b>	<b>656.426.867</b>	<b>(477.488.378)</b>	<b>178.938.489</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	188.655.563	(73.760.047)	114.895.516
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(42.015.709)	4.530.843	(37.484.866)
<b>Toplam, 31 Aralık</b>	<b>803.066.721</b>	<b>(546.717.582)</b>	<b>256.349.139</b>

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır.

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	154.402.590	(49.156.910)	105.245.680

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	79.246.530	40.435.753	24.917.959	5.656.693	3.787.939	357.716	-	-	154.402.590

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2022		Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2021	
		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Standart Zincir	134.544.265	102.837.191	Standart Zincir	88.061.809	53.199.869
Genel Zararlar	Standart Zincir	58.017.610	44.210.385	Hasar/Prim	62.460.776	39.772.697
Nakliyat	Standart Zincir	24.320.513	14.255.677	Hasar/Prim	10.958.380	5.106.129
Kaza	Standart Zincir	4.842.716	4.827.587	Standart Zincir	10.175.210	8.880.081
Kefalet	Standart Zincir	3.047.387	3.047.387	Hasar/Prim	1.510.081	706.257
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	1.586.625	965.283	Standart Zincir	15.086.621	6.895.015
Hastalık/Sağlık	Standart Zincir	3.028	255	Bornhuetter-Ferguson	402.686	335.468
<b>Toplam</b>		<b>226.362.144</b>	<b>170.143.765</b>		<b>188.655.563</b>	<b>114.895.516</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)**

***Kazanılmamış primler karşılığı:***

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	395.154.139	(108.336.930)	286.817.209
Net değişim	401.880.261	(114.049.488)	287.830.773
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>797.034.400</b>	<b>(222.386.418)</b>	<b>574.647.982</b>

	2021		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	362.110.766	(125.989.139)	236.121.627
Net değişim	33.043.373	17.652.209	50.695.582
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>395.154.139</b>	<b>(108.336.930)</b>	<b>286.817.209</b>

31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 180.510.375 TL (31 Aralık 2021: 86.971.913 TL) ve 23.959.395 TL (31 Aralık 2021: 14.067.888 TL) olup bilançoda sırasıyla Ertelemiş Üretim Giderleri ve Ertelemiş Komisyon Gelirleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

***Devam eden riskler karşılığı:***

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.881.233	(1.156.843)	1.724.390
Net değişim	(2.881.233)	1.156.843	(1.724.390)
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

	31 Aralık 2022			31 Aralık 2021		
	Brüt hasar prim oranı	Brüt karşılık	Net karşılık	Brüt hasar prim oranı	Brüt karşılık	Net karşılık
Nakliyat	-	-	-	% 112	2.881.233	1.724.390
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.881.233</b>	<b>1.724.390</b>	

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihli itibarıyla devam eden riskler karşılığı yoktur.

***Dengeleme karşılığı***

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.678.078	-	3.678.078
Net değişim	479.688	-	479.688
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>4.157.766</b>	<b>-</b>	<b>4.157.766</b>

	2021		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.094.835	-	3.094.835
Net değişim	583.243	-	583.243
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>3.678.078</b>	<b>-</b>	<b>3.678.078</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)**

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	40.703.449	18,7320	762.457.007
EUR	1.531.662	19,9708	30.588.515
AED	385.373	5,1289	1.976.540
SAR	237.155	4,9806	1.181.174
GBP	91.902	22,6065	2.077.583
Diğer			509.557
<b>Toplam</b>			<b>798.790.376</b>

Döviz Cinsi	31 Aralık 2021		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	43.934.111	13,3530	586.652.184
EUR	1.101.260	15,1139	16.644.334
SAR	432.078	3,5565	1.536.685
GBP	151.388	18,0604	2.734.128
AED	143.401	3,6558	524.245
Diğer			147.088
<b>Toplam</b>			<b>608.238.664</b>

**Rücu Gelirleri:**

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak – 31 Aralık 2022 ve 2021 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2022			1 Ocak – 31 Aralık 2021		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	815.506	(680.475)	135.031	2.328.499	(351.366)	1.977.133
<b>Toplam</b>	<b>815.506</b>	<b>(680.475)</b>	<b>135.031</b>	<b>2.328.499</b>	<b>(351.366)</b>	<b>1.977.133</b>

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları, karşılık düşülmüş olarak, branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	25.020.168	(15.899.335)	9.120.833
Genel Sorumluluk	28.099.170	(7.390.151)	20.709.019
Yangın ve			
Doğal Afetler	3.995.634	(2.695.224)	1.300.410
Kefalet	11.198.421	-	11.198.421
İnşaat	722.413	(255.284)	467.129
<b>Toplam</b>	<b>69.035.806</b>	<b>(26.239.994)</b>	<b>42.795.812</b>



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)**

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği’ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarına konu hasar gelişimlerinin analizinde kullanılan tabloları aşağıda açıklanmıştır.

**31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:**

<b>Kaza yılı</b>	<b>1 Ocak 2016 - 31 Aralık 2016</b>	<b>1 Ocak 2017 - 31 Aralık 2017</b>	<b>1 Ocak 2018 - 31 Aralık 2018</b>	<b>1 Ocak 2019 - 31 Aralık 2019</b>	<b>1 Ocak 2020 - 31 Aralık 2020</b>	<b>1 Ocak 2021 - 31 Aralık 2021</b>	<b>1 Ocak 2022 - 31 Aralık 2022</b>	<b>Toplam Gerçekleşen Brüt Hasar</b>
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	38.191.755	59.021.857	48.178.995	83.484.831	108.588.279	188.777.373	434.604.855	960.847.945
1 yıl sonra	46.369.975	82.392.285	87.856.065	161.395.358	363.879.608	376.644.274	-	1.118.537.565
2 yıl sonra	54.317.110	96.376.091	121.138.216	241.382.914	460.478.534	-	-	973.692.865
3 yıl sonra	55.388.849	97.714.240	201.042.776	287.538.841	-	-	-	641.684.706
4 yıl sonra	56.512.677	169.041.630	236.799.648	-	-	-	-	462.353.955
5 yıl sonra	55.334.745	198.179.598	-	-	-	-	-	253.514.343
6 yıl sonra	55.282.714	-	-	-	-	-	-	55.282.714
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>361.397.825</b>	<b>702.725.701</b>	<b>695.015.700</b>	<b>773.801.944</b>	<b>932.946.421</b>	<b>565.421.647</b>	<b>434.604.855</b>	<b>4.465.914.093</b>

**31 Aralık 2021 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:**

<b>Kaza yılı</b>	<b>1 Ocak 2015 - 31 Aralık 2015</b>	<b>1 Ocak 2016 - 31 Aralık 2016</b>	<b>1 Ocak 2017 - 31 Aralık 2017</b>	<b>1 Ocak 2018 - 31 Aralık 2018</b>	<b>1 Ocak 2019 - 31 Aralık 2019</b>	<b>1 Ocak 2020 - 31 Aralık 2020</b>	<b>1 Ocak 2021 - 31 Aralık 2021</b>	<b>Toplam Gerçekleşen Brüt Hasar</b>
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	17.227.517	33.432.410	55.484.900	44.073.750	69.145.049	76.387.816	168.113.112	463.864.554
1 yıl sonra	12.177.242	9.419.329	17.580.202	44.750.735	129.377.301	297.600.079	-	510.904.888
2 yıl sonra	12.288.260	11.491.514	14.944.227	34.054.065	160.397.130	-	-	233.175.196
3 yıl sonra	20.762.825	1.627.651	23.500.338	35.443.422	-	-	-	81.334.236
4 yıl sonra	1.824.777	1.093.662	74.222.324	-	-	-	-	77.140.763
5 yıl sonra	1.592.568	1.194.641	-	-	-	-	-	2.787.209
6 yıl sonra	1.428.010	-	-	-	-	-	-	1.428.010
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>67.301.199</b>	<b>58.259.207</b>	<b>185.731.991</b>	<b>158.321.972</b>	<b>358.919.480</b>	<b>373.987.895</b>	<b>168.113.112</b>	<b>1.370.634.856</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler**

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	202.170.474	174.681.271
Sigorta şirketlerine borçlar	173.781.978	91.778.878
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no'lu dipnotlar)	23.959.395	14.067.888
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no'lu dipnot)	6.302.321	5.431.600
Diğer çeşitli borçlar (47.1 no'lu dipnot)	4.098.803	5.671.288
<b>Toplam</b>	<b>410.312.971</b>	<b>291.630.925</b>

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

<b>Döviz Cinsi</b>	<b>31 Aralık 2022</b>		
	<b>Döviz Tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>Tutar TL</b>
USD	20.354.627	18,6983	380.596.922
INR	(3.986.313)	0,2249	(896.522)
GBP	82.415	22,4892	1.853.447
			<b>381.553.847</b>
<b>Döviz Cinsi</b>	<b>31 Aralık 2021</b>		
	<b>Döviz Tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>Tutar TL</b>
INR	55.287.044	0,1308	7.231.545
USD	18.821.159	13,3290	250.867.228
GBP	441.459	17,9667	7.931.561
			<b>266.030.334</b>

**20. Finansal Borçlar**

Şube'nin TFRS 16 Kiralama İşlemleri standardına konu ettiği kiralamalardan doğan finansal borçları aşağıda yer almaktadır;

<b>Alternatif borçlanma oranı ile iskonto edilmiş kiralama yükümlülüğü</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Kısa vadeli kiralama yükümlülüğü	631.806	1.516.143
Uzun vadeli kiralama yükümlülüğü	530.796	414.749
<b>Toplam</b>	<b>1.162.602</b>	<b>1.930.892</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**21. Ertelemiş Gelir Vergisi**

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

31 Aralık 2022 ve 31 Aralık 2021 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelemiş vergi varlıkları / (yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
<b>Ertelemiş vergi varlıkları / (yükümlülükleri)</b>				
AZMM farkı	67.996.384	23.443.852	16.999.096	4.688.770
Muhtelif gider karşılıkları	58.947.753	17.848.732	14.736.938	4.105.209
Diğer	10.603.254	(6.773.892)	2.650.813	(1.584.990)
<b>Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no’lu dipnot)</b>			<b>34.386.847</b>	<b>7.208.989</b>

Ertelemiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2022	2021
Dönem başı - 1 Ocak	7.208.989	11.948.614
Ertelemiş vergi geliri	25.956.831	(5.929.940)
Finansal varlık değerlemelerine ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	656.407	1.213.083
Aktüeryal kayıp/kazançlara ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	564.620	(22.768)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>34.386.847</b>	<b>7.208.989</b>

**22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Kıdem tazminatı karşılığı	3.869.293	487.239
<b>Toplam</b>	<b>3.869.293</b>	<b>487.239</b>

Türk İş Kanunu’na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri (Devamı)**

TMS 19, Şube'nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
İskonto oranı - yıllık (%)	(2,25)	3,87
Emeklilik olasılığı (%)	92,41	90,31

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olup 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla Şube'in kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren geçerli olan 19.982,83 TL (1 Ocak 2022: 10.848,59 TL) kıdem tazminatı tavanı üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2022	2021
Dönem başı - 1 Ocak	487.239	404.978
Hizmet maliyeti	712.659	101.237
Faiz maliyeti	410.919	94.865
Aktüeryal kayıp/(kazanç) (*)	2.258.476	(113.841)
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>3.869.293</b>	<b>487.239</b>

(\*) Bilançoda ertelenmiş vergi etkisi ile birlikte "Diğer kar yedekleri" hesabında gösterilmektedir.

**23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları**

Yükümlülüklerde yer almayan taahhütler 43 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Grup içi sağlanan hizmetlere dair karşılıklar	43.234.468	50.010.470
Personel bonus karşılığı	13.720.737	7.824.049
Personel izin karşılığı	1.093.199	525.447
Personel ikramiye karşılığı	899.349	678.708
<b>Toplam</b>	<b>58.947.753</b>	<b>59.038.674</b>

**24. Net Sigorta Prim Geliri**

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2022			1 Ocak - 31 Aralık 2021		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Sorumluluk	608.426.698	(394.818.001)	213.608.697	320.161.679	(121.912.143)	198.249.536
Genel Zararlar	491.828.285	(227.445.508)	264.382.777	269.392.527	(138.443.055)	130.949.472
Yangın ve Doğal Afetler	328.137.340	(197.640.961)	130.496.379	173.308.749	(109.535.870)	63.772.879
Finansal Kayıplar	78.945.824	(511.200)	78.434.624	10.154.458	(1.159.541)	8.994.917
Nakliyat	69.331.655	(38.586.569)	30.745.086	38.967.259	(30.969.022)	7.998.237
Kaza	61.342.800	(7.869.518)	53.473.282	33.867.468	(5.039.693)	28.827.775
Kefalet	19.137.818	(704.688)	18.433.130	17.872.767	(4.482.488)	13.390.279
Hastalık / Sağlık	2.377.000	(1.688.286)	688.714	1.910.316	(830.957)	1.079.359
<b>Toplam</b>	<b>1.659.527.420</b>	<b>(869.264.731)</b>	<b>790.262.689</b>	<b>865.635.223</b>	<b>(412.372.769)</b>	<b>453.262.454</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**25. Aidat (Ücret) Gelirleri**

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).

**26. Yatırım Gelirleri / (Giderleri)**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Faiz gelirleri	15.904.945	16.895.278
Yatırımlar değer artışları	17.679.433	8.030.842
<b>Toplam</b>	<b>33.584.378</b>	<b>24.926.120</b>

**27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri**

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**28. Gerçeğe Uygun Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler**

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).

**29. Sigorta Hak ve Talepleri**

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**30. Yatırım Anlaşması Hakları**

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).

**31. Zaruri Diğer Giderler**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	276.068.793	201.119.597
<b>Toplam</b>	<b>276.068.793</b>	<b>201.119.597</b>

**32. Gider Çeşitleri**

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Üretim komisyonu giderleri	240.887.946	173.082.023
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	38.647.614	42.942.167
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	32.211.554	17.496.766
Bilgi işlem giderleri	4.844.337	1.898.866
Kira, aidat ve bakım onarım giderleri	580.333	376.542
Reklam ve tanıtım giderleri	393.741	284.004
Diğer giderler	4.721.940	2.267.584
Reasürans komisyonu gelirleri	(46.218.672)	(37.228.355)
<b>Toplam (31 no'lu dipnot)</b>	<b>276.068.793</b>	<b>201.119.597</b>

**33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Maaş ve prim ödemesi	22.024.328	12.729.352
İkramiye	2.555.656	800.189
Sosyal yardımlar	4.110.761	2.046.768
Sosyal güvenlik kesintileri	3.174.196	1.851.288
Diğer	346.613	69.169
<b>Toplam (32 no'lu dipnot)</b>	<b>32.211.554</b>	<b>17.496.766</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**34. Finansal Maliyetler**

**34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:**

31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla sona eren dönemde Şube'nin TFRS 16 Kiralamalar standardına konu ettiği kiralamalardan doğan 484.008 TL tutarındaki faiz giderini “Yatırım Yönetim Giderleri – Faiz Dahil” hesabı altında muhasebeleştirmiştir (1 Ocak – 31 Aralık 2021: 435.869 TL)

**34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2021: Yoktur).**

**34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):**

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

**34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.)**

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

**35. Gelir Vergileri**

Bilançodaki vergi varlık ve yükümlülükleri ile gelir tablolarında yer alan vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

<b>Bilanço</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	159.733.066	117.605.027
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(123.170.249)	(53.195.646)
<b>Ödenecek vergi, net</b>	<b>36.562.817</b>	<b>64.409.381</b>

<b>Gelir tablosu</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	25.956.831	(5.929.940)
Cari dönem kurumlar vergisi gideri (-)	(157.116.113)	(117.605.027)
<b>Toplam vergi gideri</b>	<b>(131.159.282)</b>	<b>(123.534.967)</b>

<b>Bilanço</b>	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Kurumlar vergisi karşılığı (-)	(159.733.066)	(117.605.027)
Ödenen geçici vergiler	123.170.249	53.195.646
Peşin ödenen vergi ve fonlar	3.624.983	886.645
<b>Kurumlar vergisi karşılığı, net</b>	<b>(32.937.834)</b>	<b>(63.522.736)</b>
<b>Ertelenmiş vergi varlığı, net (21 no'lu dipnot)</b>	<b>34.386.847</b>	<b>7.208.989</b>

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2022</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2021</b>
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	551.423.739	483.177.557
Vergi oranı:	%25	%25
Hesaplanan vergi gideri	(137.855.935)	(120.794.389)
KKEG, vergiye konu olmayan gelirler ve diğer düzeltmelerin etkisi	6.696.653	(2.740.578)
	<b>(131.159.282)</b>	<b>(123.534.967)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**36. Net Kur Değişim Gelirleri:**

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Teknik gelirler	321.536.037	346.473.805
Yatırım gelirleri	165.573.652	87.855.775
<b>Toplam</b>	<b>487.109.689</b>	<b>434.329.580</b>

**37. Hisse Başına Kazanç**

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplanmamaktadır.

**38. Hisse Başı Kar Payı**

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kar payı hesaplanmamaktadır.

**39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit**

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

**40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil**

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2021: Yoktur).

**41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri**

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2021: Yoktur).

**42. Riskler**

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	7.145.816	3.150.976
<b>Toplam</b>	<b>7.145.816</b>	<b>3.150.976</b>

(\*) Muallak tazminatlar içerisinde takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu /dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların tamamı reasürörlere devredilmektedir.

**43. Taahhütler**

*Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:*

	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
Menkul kıymetler	201.595.564	170.385.272
Banka mevduatı	28.047.450	-
<b>Toplam (17.1 no'lu dipnot)</b>	<b>229.643.014</b>	<b>170.385.272</b>

**44. İşletme Birleşmeleri**

Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**45. İlişkili Taraflarla İşlemler**

Chubb Grubu Şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır.

Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	27.231.841	12.579.063
<b>Toplam</b>	<b>27.231.841</b>	<b>12.579.063</b>
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	229.536.527	222.661.939
<b>Toplam</b>	<b>229.536.527</b>	<b>222.661.939</b>
<b>Ortaklara borçlar</b>		
Chubb European Group SE - UK	6.302.321	5.431.600
<b>Toplam</b>	<b>6.302.321</b>	<b>5.431.600</b>
<b>Gider tahakkukları</b>		
Chubb European Group SE - UK	43.234.468	50.010.470
<b>Toplam</b>	<b>43.234.468</b>	<b>50.010.470</b>
	<b>1 Ocak -</b>	<b>1 Ocak -</b>
	<b>31 Aralık 2022</b>	<b>31 Aralık 2021</b>
<b>Reasüröre devredilen primler</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	869.264.731	412.372.769
<b>Toplam</b>	<b>869.264.731</b>	<b>412.372.769</b>
<b>Alınan komisyonlar</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	56.159.967	37.228.355
<b>Toplam</b>	<b>56.159.967</b>	<b>37.228.355</b>
<b>Ödenen tazminatlarda reasürör payı</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	291.791.814	44.822.778
<b>Toplam</b>	<b>291.791.814</b>	<b>44.822.778</b>
<b>Faaliyet giderleri</b>		
Chubb Grubu Şirketleri	43.234.468	50.010.470
<b>Toplam</b>	<b>43.234.468</b>	<b>50.010.470</b>
<b>Temettü dağıtımı</b>		
Chubb European Group SE	117.696.739	-
<b>Toplam</b>	<b>117.696.739</b>	<b>-</b>

**45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).**



**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)**

**45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:** Yoktur (30 Haziran 2021: Yoktur).

**45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:** Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).

**46. Bilanço Tarihi Sonra Ortaya Çıkan Olaylar**

- a) 6 Şubat 2023 tarihinde Kahramanmaraş'ta meydana gelen ve geniş bir alanda etkili olan depremlerin Şube'nin sonraki dönemlerde hazırlayacağı finansal tabloları üzerindeki etkileri finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla değerlendirilmeye devam etmektedir.
- b) 9 Mart 2023 tarihi itibarıyla "Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması İle Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına İlişkin Kanun Teklifi"nin 12 maddeden oluşan birinci bölümü kabul edilmiş olup depremlerin etkilerinin giderilmesine yönelik düzenlemeler kapsamında kurumlar vergisi mükellefleri tarafından 2022 yılına ilişkin kurumlar vergisi beyannamesinde gösterilmek suretiyle, kurum kazancından indirim konusu yapılan istisna ve indirim tutarları ile indirimli kurumlar vergisine tabi matrahları üzerinden, dönem kazancı ile ilişkilendirilmeksizin %10 oranında; kurumlar vergisi istisnaları ile yurt dışından elde edilen ve en az %15 oranında vergi yükü taşıdığı tevsik edilen istisna kazançlar üzerinden ise %5 oranında tek seferlik ek vergi alınmasına karar verilmiştir. Söz konusu düzenleme, raporlama dönemi sonu itibarıyla yürürlükte olmadığı için düzeltme gerektirmeyen bilanço sonrası olaylar kapsamında değerlendirilmiş ve 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara yansıtılmamıştır. Düzenlemenin etkileri izleyen hesap döneminde finansal tablolara yansıtılacaktır.

**47. Diğer**

**47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:**

**a) Gelecek aylara ait diğer giderler:**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Sağlık sigortası giderleri	398.992	221.359
Sigorta poliçe giderleri	89.774	62.638
Aidat giderleri	29.610	18.241
Diğer	56.835	-
<b>Toplam</b>	<b>575.211</b>	<b>302.238</b>

**b) İş avansları:**

İş avansları	940.170	671.699
<b>Toplam</b>	<b>940.170</b>	<b>671.699</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**47. Diğer (Devamı)**

**47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları: (Devamı)**

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
<b>c) Diğer çeşitli borçlar</b>		
Tahsilat geçici hesabı	3.465.589	5.245.864
Satıcılara borçlar	633.214	425.424
<b>Toplam</b>	<b>4.098.803</b>	<b>5.671.288</b>
<b>d) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:</b>		
Dengeleme karşılığı	4.157.766	3.678.078
<b>Toplam</b>	<b>4.157.766</b>	<b>3.678.078</b>
<b>e) Diğer gider ve zararlar:</b>		
Kanunen kabul edilmeyen giderler	1.135.767	1.140.103
<b>Toplam</b>	<b>1.135.767</b>	<b>1.140.103</b>
<b>f) Diğer teknik giderler:</b>		
Asistans giderleri	75.790	51.370
<b>Toplam</b>	<b>75.790</b>	<b>51.370</b>

**47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları: Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).**

**47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: Yoktur (31 Aralık 2021: Yoktur).**

**47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2021: Yoktur).**

**47.5 Sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler**

***Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:***

	31 Aralık 2022	31 Aralık 2021
Kıdem tazminatı karşılığı	(1.123.573)	(196.102)
İzin karşılığı	(567.752)	(203.634)
İdari takip alacak karşılığı	958.468	(1.696.620)
<b>Toplam</b>	<b>(732.857)</b>	<b>(2.096.356)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2022 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**47. Diğer (Devamı)**

**47.6 Bağımsız denetçi / Bağımsız denetim kuruluşundan alınan hizmetlere ilişkin ücretler**

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2022</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2021</b>
Raporlama dönemine ait bağımsız denetim ücreti (*)	1.274.242	170.000
<b>Toplam</b>	<b>1.274.242</b>	<b>170.000</b>

(\*) KDV hariç ücrettir.

.....